



Nutzfahrzeuge

## Preisliste/Liste de prix/Listino prezzi

31.01.2025

# Crafter Kastenwagen



## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Kastenwagen Radstand 3640 mm Fourgon empattement 3640 mm Furgone passo 3640 mm					Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	Gesamtgewicht kg Poids total kg Peso totale kg	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
<b>Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore</b>							
2.0 TDI	man / 6	140 / 103	360	3500	<b>49'890.-</b>	53'931.-	SYBB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	360	3500	<b>52'360.-</b>	56'601.-	SYBB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	410	3500	<b>52'300.-</b>	56'536.-	SYBB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	410	3500	<b>54'760.-</b>	59'196.-	SYBB8BCG
<b>4MOTION</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	410	3500	<b>59'260.-</b>	64'060.-	SYBB8ZCG

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm					Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	Gesamtgewicht kg Poids total kg Peso totale kg	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
<b>Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore</b>							
2.0 TDI	man / 6	140 / 103	360	3500	<b>53'590.-</b>	57'931.-	SYCB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	360	3500	<b>55'960.-</b>	60'493.-	SYCB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	410	3500	<b>58'800.-</b>	63'563.-	SYCB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	410	3500	<b>61'320.-</b>	66'287.-	SYCB8BCG
<b>4MOTION</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	410	3500	<b>66'240.-</b>	71'605.-	SYCB8ZCG

## Preisliste · Liste de prix · Listino prezzi

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm L Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm L Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm L					Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		
Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Nm	Gesamtgewicht kg Poids total kg Peso totale kg	exkl. MwSt. CHF TVA CHF excl. IVA CHF escl.	inkl. MwSt. CHF TVA CHF incl. IVA CHF incl.	Modellcode Code modèle Codice modello
<b>Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore</b>							
2.0 TDI	man / 6	140 / 103	360	3500	<b>56'280.-</b>	60'839.-	SYDB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	360	3500	<b>58'730.-</b>	63'487.-	SYDB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	410	3500	<b>58'170.-</b>	62'882.-	SYDB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	410	3500	<b>61'110.-</b>	66'060.-	SYDB8BCG
<b>4MOTION</b>							
2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	410	3500	<b>64'990.-</b>	70'254.-	SYDB8ZCG

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	
<b>Aussen · Extérieur · Esterno</b>	
Uni-Lackierung	●
Peinture unie	●
Colori unita	●
Trittstufen in Frontstossstangen	●
Marche-pieds sur le pare-chocs avant	●
Pedane integrate nel paraurti anteriore	●
Genarbte Kunststoffseitenschutzeisten	●
Baguettes de protection latérales grainées en plastique	●
Listelli protettivi laterali in plastica a struttura grezza	●
Schiebetüre rechts	●
Porte coulissante à droite	●
Porta scorrevole destra	●
Kühlerschutzgitter, unlackiert	●
Grille de protection de radiateur, non peinte	●
Griglia del radiatore non verniciata	●
Heckflügeltüren hinten mit Fenster, Öffnungswinkel 180°	●
Porte arrière à 2 battants avec fenêtres, angle d'ouverture 180°	●
Porta posteriore a due battenti con angolo d'apertura di 180°	●
Aussenspiegel konvex, mit integrierter LED-Blinkleuchte und Weitwinkelbereich	●
Rétroviseurs extérieurs convexe avec clignotant LED intégré et zone grand angle	●
Retrovisori esterni convessi, con integrato indicatore direzionale LED e angolo largo	●
Aussenspiegel, elektrisch einstell- und beheizbar	●
Rétroviseurs extérieurs dégivrants et réglables électriquement	●
Retrovisori esterni regolabili e riscaldabili elettricamente	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		
Aussen · Extérieur · Esterno		
417	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», ohne Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», sans verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» senza chiusura di sicurezza	●
	2 Funkschlüssel 2 clés à télécommande 2 chiavi telecomandate	●
	Leuchtweitenregulierung Réglage de la portée des phares Fari principali regolabili in altezza	●
	75 Liter Treibstofftank Réservoir carburant 75 litres Serbatoio carburante 75 litri	●
	Motor-Start-Stopp-System mit Bremsenergie-Rückgewinnung Système start-stop du moteur avec récupération de l'énergie de freinage Motore con sistema Start & Stop, completo di recupero dell'energia in frenata	●
	Wärmeschutzverglasung rundum Vitres athermiques partout Vetri atermici tutto attorno	●
	Heizbare Heckscheibe Vitre arrière chauffante Lunotto posteriore riscaldabile	●
	Elektrische Klemmleiste und Vorbereitung für Funktionssteuergerät Borne électrique et préparation pour module de commande de fonctionnement Connessione a spina elettrica e predisposizione per unità di controllo	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

### Modell · Modèle · Modello



#### Innen · Intérieur · Interno

7J2 Digital Cockpit Pro (10"-TFT-Farbdisplay)  
Digital Cockpit Pro (écran couleur TFT 10")  
Digital Cockpit Pro (display TFT a colori da 10")



2FB Multifunktionslenkrad aus Kunststoff (Man.)  
Volant multifonction en plastique (man.)  
Volante multifunzionale in plastica (man.)



2FE Leder Multifunktionslenkrad mit Tiptronic (Aut.)  
Volant multifonction gainé de cuir avec Tiptronic (aut.)  
Volante multifunzionale in pelle con Tiptronic (aut.)



#### Radio «Composition» 4 Lautsprecher

R22 I8U: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay  
7Q0: Ohne Navigationssystem  
8RE: 4 Lautsprecher  
U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit erhöhter Ladeleistung (45 W)  
9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion  
R22: 1 Jahr VW Connect Plus  
EL2: Vorbereitet für Online Dienste

#### Radio «Composition» 4 haut-parleurs

I8U: Infotainment avec écran couleur tactile de 10 pouces  
7Q0: Sans système de navigation  
8RE: 4 haut-parleurs  
U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W  
9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge induktive  
R22: 1 an de VW Connect Plus  
EL2: Préparé pour les services en ligne



#### Radio «Composition» 4 altoparlanti

I8U: Infotainment con display touchscreen a colori da 10 pollici  
7Q0: Senza sistema di navigazione  
8RE: 4 altoparlanti  
U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W  
9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva  
R22: 1 anno VW Connect Plus  
EL2: Predisposizione per servizi online

#### LED Fahrerhausbeleuchtung

Éclairage LED de la cabine conducteur

Illuminazione della cabina di guida con luci LED



## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>	
2 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus	●
2 prises 12 volts dans la cabine conducteur	●
2 prese da 12 V nella cabina di guida	●
4 Becherhalter im Fahrerhaus	●
4 porte-gobelets dans la cabine conducteur	●
4 portabicchieri nella cabina di guida	●
Dachgalerie mit zwei 1 DIN-Schächten und Leseleuchte	●
Galerie de toit avec deux emplacements 1-Din et lampe de lecture	●
Galleria portaoggetti nel cielo con due vani DIN A4 e luci di lettura	●
Beleuchtung im Laderraum: 2 Spots	●
Éclairage de l'espace de chargement: 2 spots	●
Illuminazione nel vano di carico: 2 spot	●
Trennwand mit Fenster	●
Paroi de séparation avec fenêtre	●
Parete divisoria con finestrino	●
Haltegriff an der A-Säule auf Fahrer- und Beifahrerseite	●
Poignée sur le montant A, côté conducteur et passager avant	●
Maniglia nel montante anteriore, lato conducente e lato passeggero anteriore	●
Haltegriff an der Trennwand im Lade-/Fahrgastraum	●
Poignée sur la paroi de séparation dans l'espace de chargement/de passagers	●
Maniglia nella parete divisoria nel vano di carico e nella cabina di guida	●
Digitaler Radioempfang DAB+	●
Réception radio numérique DAB+	●
Ricezione radio digitale DAB+	●
Heiz- und Frischluftanlage mit mehrstufigem Frischluftgebläse, Umluftbetrieb	●
Dispositif d'air chaud et d'air frais avec ventilateur à air frais de plusieurs niveaux, soufflant	●
Impianto di riscaldamento e ventilazione con regolazione dell'intensità, modalità ricircolo dell'aria	●
Mittelausströmer, seitliche Ausströmer, Fussraumausströmer und Defrosterdüsen	●
Buses d'évacuation d'air: centrale, latérale, zone pied; buses de dégivrage	●
Bocchette dell'aria centrali, laterali, nel vano piedi e ugelli per lo sbrinamento	●
Elektrische Fensterheber im Fahrerhaus	●
Lève-glaces électriques dans la cabine du conducteur	●
Alzavetri elettrici nella cabina del conducente	●

# Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

<b>Modell · Modèle · Modello</b>	
<b>Innen · Intérieur · Interno</b>	
Handschuhfach und Ablagefächer im Armaturenbrett Boîte à gants et vide-poches dans le tableau de bord Portaoggetti nel cruscotto	●
Ablagefächer in den Fahrerhaustüren Vide-poches sur les portes gauche et droite avant Portaoggetti nelle porte a destra e a sinistra davanti	●
Instrumenteneinsatz (km/h); Anzeigen für Geschwindigkeit, Gesamt-/Tagesstrecke, Drehzahl, Kraftstoffvorrat und Uhrzeit Combiné d'instruments (km/h); affichage de la vitesse, du trajet global/journalier, du nombre de tours minutes, des réserves de carburant et de l'heure Quadro strumenti (km/h); velocità, contachilometri (totale e parziale), contagiri, livello di carburante e orologio	●
<b>Sitze · Sièges · Sedili</b>	
2 Einzelsitze im Fahrerhaus 2 sièges individuels dans la cabine du conducteur 2 sedili individuali nella cabina conducente	●
Sitzbezüge in Stoff Habillage des sièges avec tissu Rivestimento sedili in stoffa	●
<b>Fahrwerk und Räder · Châssis et roues · Assetto e ruote</b>	
Stahlfelgen 16" mit Reifen 205/75 R16 (4M 235/65 R16) Jantes en acier 16" avec pneus 205/75 R16 (4M 235/65 R16) Cerchi in acciaio 16" e pneumatici 205/75 R16 (4M 235/65 R16)	●
Vorderachse mit McPherson Federbeinen, Stabilisator und Koppelstange Essieu avant avec jambe de suspension McPherson, stabilisateur et bieille d'appui Asse anteriore con ammortizzatori McPherson, stabilizzatore e barra di accoppiamento	●
VV8 Vorderachse, verstärkt mit 2100 kg Achslast (SYCB8ZCG) Essieu avant, renforcé avec 2100 kg charge par essieu (SYCB8ZCG) Asse anteriore, rinforzato con 2100 kg carico asse (SYCB8ZCG)	●
Hinterachse als Starrachse mit Längsblattfedern und Anschlagpuffern Essieu arrière rigide avec ressorts à lames et butoirs d'amortissement Asse posteriore: assale rigido con molle a balestra e tampone di fine corsa	●
Tire Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor) Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt) Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt)	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>		
UH2	Elektromechanische Parkbremse (EPB) Frein de stationnement électromécanique Freno di stazionamento elettromeccanico	●
GV1	Vorbereitung Alcohol Interlock Préparation Alcohol Interlock Preparazione Alcohol Interlock	●
EM2	Ablenkungs- und Müdigkeitserkennung DéTECTeur de déviation et de fatigue Rilevatore di distrazione e stanchezza conducente	●
8J3	Front Assist mit Warnen und Bremsen auf Fahrzeuge, Fußgänger und Radfahrer Front Assist avec avertissement et freinage en présence de véhicules, de piétons et de cyclistes Front Assist con funzione di avviso e frenata in caso di veicoli, pedoni e ciclisti	●
6I1	Spurhalteassistent «Lane Assist» Assistant de maintien de la trajectoire «Lane Assist» Assistente per il mantenimento della corsia «Lane Assist»	●
BR0	Ohne Totwinkelwarnung (Blind Spot Information System BSIS), ohne Anfahrtswarnung (Moving Off Information System MOIS). Für N1/M1. Sans détecteur d'angle mort (Blind Spot Information System BSIS), sans avertissement de collision (Moving Off Information System MOIS). Pour N1/M1. Senza sensore dell'angolo morto (Blind Spot Information System BSIS), senza avviso di collisione (Moving Off Information System MOIS). Per N1/M1.	●
BR5	Totwinkelwarnung rechts (Blind Spot Information System BSIS) inkl. Anfahrtswarnung (Moving Off Information System MOIS). Für N2/M2. Détecteur d'angle mort à droite (Blind Spot Information System BSIS) avec avertissement de collision (Moving Off Information System MOIS). Pour N2/M2. Sensore dell'angolo morto destra (Blind Spot Information System BSIS) incl. avviso di collisione (Moving Off Information System MOIS). Per N2/M2.	●
4UF	Airbag für Fahrer und Beifahrer mit Beifahrer-Airbag-Deaktivierung Airbags pour conducteur et passager avant avec désactivation de l'airbag du passager avant Airbag per conducente e passeggero, con disattivazione airbag del passeggero	●
7X2	Einparkhilfe im Front- und Heckbereich Système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière Sistema di controllo per il parcheggio nella zona anteriore e posteriore	●
9C7	Tagesfahrlichtschaltung mit Assistenzfahrlicht Circuit d'éclairage jour avec feux de route assistés Circuito per luci di marcia diurna con luci di assistenza	●
QK1	Multifunktionskamera Caméra multifonction Telecamera multifunzionale	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello		
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>		
QR9	Verkehrszeichenerkennung Système de détection de la signalisation routière Riconoscimento della segnaletica stradale	●
LT0	Ohne Geschwindigkeitsbegrenzer Sans limiteur de vitesse Senza limitatore della velocità	●
7K3	Reifendruck-Kontrollsysteem direkt messend Système de contrôle de la pression des pneus à mesure directe Sistema di monitoraggio della pressione degli pneumatici a misurazione diretta	●
QY1	Verbrauchsoptimierungspaket mit Steinschlagschutz (SYCB4ACG, SYCB4BCG, SYCB8ACG, SYCB8BCG, SYDB4ACG, SYDB8ACG, SYDB8BCG) Pack d'optimisation de la consommation avec protection anti-gravillon (SYCB4ACG, SYCB4BCG, SYCB8ACG, SYCB8BCG, SYDB4ACG, SYDB8ACG, SYDB8BCG) Pacchetto per l'ottimizzazione dei consumi con protezione parasassi (SYCB4ACG, SYCB4BCG, SYCB8ACG, SYCB8BCG, SYDB4ACG, SYDB8ACG, SYDB8BCG)	●
4H7	Ohne Kindersicherung im Fahrgastraum Sans sécurité-enfants dans le compartiment passagers Senza chiusura di sicurezza per bambini nel vano passeggeri	●
	Scheibenbremsen vorn und hinten Freins à disques avant et arrière Freni a disco davanti e dietro	●
	Elektromechanische Lenkung, Lenkrad in Höhe und Reichweite verstellbar Direction électromécanique, volant réglable en hauteur et distance Sterzo elettromeccanico, regolabile in altezza e profondità	●
	Berganfahrassistent Assistant de démarrage en côte Assistente di partenza in salita	●
	Seitenwindassistent Assistant de vent latéral Assistente vento laterale	●
	Dreipunkt-Automatischesicherheitsgurte mit Gurthöhenverstellung vorn und elektrischer Gurtstraffer für den Fahrer Ceinture de sécurité trois points automatique avec réglage de hauteur de ceinture à l'avant et rétracteur de sangle électrique pour le conducteur Cintura di sicurezza automatica a tre punti, con regolatore dell'altezza nella fila anteriore e pretensionatore elettrico sul lato conducente	●
	Abblendbarer Innenspiegel Rétroviseur intérieur 2 positions Specchio retrovisore interno antiabbagliante	●

## Serienausstattung · Equipement de série · Equipaggiamento di serie

Modell · Modèle · Modello	
<b>Sicherheit · Sécurité · Sicurezza</b>	
Elektronische Wegfahrsperrre Blocage du démarreur électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico	●
Lenkradsperre Verrouillage de la direction Bloccaggio del volante	●
Nebelschlussleuchte Feu antibrouillard arrière Luce fendinebbia posteriore	●
3. Bremsleuchte Troisième feu stop 3ª luce-stop	●
ESP, elektronisches Stabilitätsprogramm und ABS ESP, programme de stabilité électronique et ABS ESP, programma stabilizzatore elettronico e ABS	●

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
#Q2	Pakete • Packs • Pacchetti		CHF	CHF			
#Q2	<b>Paket «Schweiz»</b>  3SS: Beifahrerdoppelsitzbank rechts, mit Ablagefach 7E7: Elektrische PTC-Zusatzheizung 3TE: Komfortsitz für Fahrer 1D7: Vorbereitung für Anhängevorrichtung <b>Pack «Suisse»</b>  3SS: Banquette double passager avant à droite, avec compartiment 7E7: Chauffage auxiliaire PTC électrique 3TE: Siège confort pour le conducteur 1D7: Préparation pour dispositif d'attelage (stabilisateur d'attelage incl.) avec jeu de câbles, prise et module de commande <b>Pacchetto «Svizzera»</b>  3SS: Panca doppia anteriore per il passeggero con vano portaoggetti 7E7: Riscaldamento supplementare elettrico PTC 3TE: Sedile conforto per conducente 1D7: Predisposizione per dispositivo di traino (con stabilizzazione dell'oscillazione) con cablaggio, presa di corrente e unità di controllo	1008	1090	○	○	○	
PVA	<b>Assistenzpaket Basic</b>  LT2: Geschwindigkeitsbegrenzer und «Intelligent Speed Assist» 8T2: Geschwindigkeitsregelanlage (GRA) elektronisch <b>Pack d'assistance Basic</b>  LT2: Limiteur de vitesse et limiteur de vitesse prédictif 8T2: Régulateur de vitesse (GRA) électronique <b>Pacchetto assistenza Basic</b>  LT2: Limitatore della velocità con controllo predittivo 8T2: Regolatore di velocità (GRA) elettronico	254	275	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
PVD	<b>Pakete • Packs • Pacchetti</b>		CHF	CHF			
PVD	<b>Assistenzpaket Advanced</b>  8T3: Automatische Distanzregelung mit Stop & Go (Aut.) LT2: Geschwindigkeitsbegrenzer und «Intelligent Speed Assist» 6I6: Fahrerassistent «Travel Assist» inklusive Spurhalteassistent «Lane Assist» und «Emergency Assist» (Aut.) 6I2: Fahrerassistent «Travel Assist» inklusive Spurhalteassistent «Lane Assist» (Man.) <b>Assistenzpaket Advanced</b>  8T3: Régulation automatique de la distance avec Stop & Go (aut.) LT2: Limitation de vitesse avec régulation prédictive 6I6: Assistant de conduite Travel Assist y compris assistant de maintien de voie Lane Assist et Emergency Assist (aut.) 6I2: Assistant de conduite Travel Assist y compris assistant de maintien de voie Lane Assist (man.) <b>Assistenzpaket Advanced</b>  8T3: Regolazione automatica della distanza con Stop & Go (aut.) LT2: Limitatore di velocità con regolazione predittiva 6I6: Assistente alla guida Travel Assist incluso assistente di mantenimento corsia Lane Assist ed Emergency Assist (aut.) 6I2: Assistente alla guida Travel Assist incluso assistente di mantenimento corsia Lane Assist (man.)	1290	1395	○	○	○	
PVE	<b>Assistenzpaket Extended</b>  7Y1: Spurwechselassistent «Side Assist» inkl. «Blind Spot Detection» BR3: Totwinkelwarnung (Blind Spot Information BSIS), beidseitig mit Anfahrwarnung (Moving Off Information MOIS) <b>Pack d'assistance Extended</b>  7Y1: Assistant de changement de voie BR3: Blind Spot Information (BSIS), des deux côtés avec Moving Off Information (MOIS) <b>Pacchetto assistenza Extended</b>  7Y1: Assistente al cambio di corsia BR3: Blind Spot Information (BSIS), bilaterale con Moving Off Information (MOIS)	1193	1290	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640mm	4490mm	4490mm L
PVF	<b>Pakete • Packs • Pacchetti</b>		CHF	CHF			
7X5	<b>Assistenzpaket Professional</b> 7X5: Parklenkassistent «Park Assist» und Einparkhilfe im Front- und Heckbereich inkl. Flankenschutz 4G2: Abbiegeassistent <b>Pack d'assistance Professional</b> 7X5: Assistant aux manœuvres de stationn. Park Assist et système d'aide au stationnement à l'avant et à l'arrière 4G2: Assistant de braquage sans assistant d'évitement <b>Pacchetto assistenza Professional</b> 7X5: Assistente alle manovre di parcheggio Park Assist e sist. di controllo per il parcheggio nella zona ant. e posteriore 4G2: Assistente di svolta senza assistente	476	515	○	○	○	
ZW1	<b>Winter-Paket</b> Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzverglasung, beheizbar, Elektrische Luft-Zusatzheizung (1400 W), Scheinwerfer-Reinigungsanlage mit Waschwasser-Standanzeige und vergrößertem Waschwasserbehälter (7 l), Scheibenwaschdüsen vorne, beheizbar (nur mit KH6, PK3, PK4) <b>Pack hiver</b> Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermal dégivrant, chauffage d'appoint soufflant électrique (1400 W), Dispositif lave-phares avec affichage du niveau de liquide de lavage et réservoir à liquide de lavage plus volumineux (7 l), Gicleurs d'essuie-glace chauffants à l'avant (seulm. avec KH6, PK3, PK4) <b>Pacchetto inverno</b> Parabrezza in vetro stratificato atermico riscaldabile, riscaldamento ad aria elettrico supplementare (1400 W), Impianto lavafari con indicatore del livello dell'acqua e serbatoio più capiente (7 l), Ugelli dei tergilavavetri anteriori riscaldabili (solo con KH6, PK3, PK4)	883	955	○	○	○	
1F3	<b>Abschleppöse • Oeillets de remorquage • occhioni di traino</b>	CHF	CHF				
1F3	Abschleppöse vorne Un oeillet de remorquage à l'avant Un occhione di traino anteriore	0	0	●	●	●	
1F1	Abschleppöse vorn und hinten Un oeillet de remorquage à l'avant et arrière Un occhione di traino anteriore e posteriore	37	40	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
<b>Auf-/Ablastung • Augmentation/réduction du poids • Aumentazione/Reduzione di peso</b>							
1UV	Auflastung des zulässigen Gesamtgewichts von 3.5 t auf 3.88 t Augmentation du poids total de 3.5 t à 3.88 t Peso totale aumentato di 3.5 t a 3.88 t		2373	2565	○	○	○
07J	Zulassung als 3.88 t (nur mit 1UV oder 1UQ) Homologation comme 3.88 t (seulm. avec 1UV ou 1UQ) Omologazione per 3.88 t (son con 1UV ou 1UQ)		0	0	○	○	○
5EB	Zulassung als LKW mit einer N2 Zulassung Homologation comme poids lourd avec une homologation N2 Omologazione autocarro N2		0	0	○	○	○
<b>Abschliessbare Radschrauben • Boulons antivol pour jantes • Bulloni antifurto per cerchioni</b>							
1PB	Radschrauben, abschliessbar Boulons anti-vol pour jantes en alu Bulloni antifurto per cerchioni in alluminio		37	40	○	○	○
<b>Anhängevorrichtung • Dispositif d'attelage • Dispositivo di traino</b>							
1D1	Anhängevorrichtung, starr (inkl. Gespannstabilisierung) Dispositif d'attelage rigide (stabilisation de l'attelage incl.) Dispositivo di traino, fisso (con stabilizzazione dell'oscillazione)		809	875	○	○	○
1D2	Anhängevorrichtung, abnehmbar (inkl. Gespannstabilisierung) Dispositif d'attelage amovible (stabilisation de l'attelage incl.) Dispositivo di traino amovibile (con stabilizzazione dell'oscillazione)		1008	1090	○	○	○
1D7	Vorbereitung für Anhängevorrichtung (inkl. Gespannstabilisierung) mit Kabelsatz und Steuergerät (ohne Stecker) Préparation pour dispositif d'attelage (stabilisateur d'attelage incl.) avec jeu de câbles et module de commande (sans prise) Predisposizione per dispositivo di traino (con stabilizzazione dell'oscillazione) con cablaggio e unità di controllo (senza presa)		204	220	○	○	○
1D8	Vorbereitung für Anhängevorrichtung (inkl. Gespannstab.) mit Kabelsatz, Steckdose, Steuergerät und Anhängebock Préparation pour dispositif d'attelage (stabilisateur d'attelage incl.) avec jeu de câbles, prise, module de commande et support de montage Predisposizione per dispositivo di traino (con stabilizzazione dell'oscillazione) con cablaggio, presa di corrente, unità di controllo e sistema di traversa		666	720	○	○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Ablagenpaket • Pack rangement • Pacchetto portaoggetti</b>		CHF	CHF			
QE1	Ablagenpaket 1: Dachgalerie mit einem 1 DIN-Schacht und Leseleuchte (nur bei 2. Verdampfer) Pack rangement 1: galerie de toit avec un emplacement 1-DIN et lampe de lecture (uniquement en cas de 2 <sup>ème</sup> évaporateur) Box portaoggetti 1: galleria portaoggetti nel cielo con un vano DIN A4 e luci di lettura (2° vaporizzatore)		-	-	P	P	P
QE4	Ablagenpaket 2: Dachgalerie mit zwei 1 DIN-Schächten und Leseleuchte Pack rangement 2: galerie de toit avec deux emplacements 1-Din et lampe de lecture Box portaoggetti 2: galleria portaoggetti nel cielo con due vani DIN A4 e luci di lettura		-	-	●	●	●
	<b>Ablageschale • Casier de rangement • Vano portaoggetti</b>		CHF	CHF			
7N4	Staufach über dem Fahrerhaus, vom Laderraum zugänglich Casier de rangement sur la cabine conducteur, à charger par espace de chargement Vano portaoggetti sopra cabina conducente, a caricare dal comp. di carico	208	225	○	○	○	
	<b>Aussenspiegel • Rétroviseurs extérieurs • Retrovisori esterni</b>		CHF	CHF			
6K3	Umfeldbeobachtungssystem «Front Assist» mit City-Notbremsfunktion (für automat. Distanzregelung ACC bis 160 km/h) Système de surveillance périphérique «FrontAssist» avec fonction de freinage d'urgence City (pour ACC jusqu'à 160 km/h) Sistema perimetrale «Front Assist» con funzione di frenata d'emergenza City (per ACC fino a 160 km/h)		-	-	P	P	P
6XP	Aussenspiegel, elektrisch einstell-, beheiz- und anklappbar Rétroviseurs extérieurs, réglables, dégivrants et rabattables électriquement Specchietti esterni regolabili, riscaldabili e ripiegabili elettricamente	227	245	○	○	○	
	<b>Bergabfahrrassistent • Assistant de démarrage en pente • Assistenza per partenza disposizione velocità costante in discesa</b>		CHF	CHF			
UG5	Bergabfahrrassistent (nur für 4MOTION) Assistant de démarrage en pente (pour 4MOTION) Assistenza per partenza disposizione velocità costante in discesa (per 4MOTION)	106	115	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Bodenbeläge im Fahrerhaus · Revêtements de sol dans la cabine conducteur · Rivestimenti del pavimento nella cabina di guida</b>		CHF	CHF			
5AA	Ohne Bodenbelag im Fahrerhaus Sans revêtement de sol dans la cabine conducteur Nessun rivestimento del pavimento nella cabina di guida		0	0	○	○	○
5AC	Bodenbelag im Fahrerhaus aus Gummi Revêttement de sol dans la cabine conducteur en caoutchouc Rivestimento del pavimento in gomma nella cabina di guida		-	-	●	●	●
	<b>Bodenbeläge im Fahrgast-/Laderaum · Revêtements de sol dans l'habitacle/l'espace de chargement · Rivestimenti del pavimento nel comp. di carico</b>		CHF	CHF			
5BD	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Ladekantenschutz, hinten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec protection des arrêtes à l'arrière Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con listello protettivo della soglia di carico	754	815	○			
5BD	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Ladekantenschutz, hinten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec protection des arrêtes à l'arrière Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con listello protettivo della soglia di carico	837	905		○		
5BD	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Ladekantenschutz, hinten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec protection des arrêtes à l'arrière Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con listello protettivo della soglia di carico	911	985			○	
5BU	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Verkleidung Radkasten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec revêtement du passage deroue Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con copricerchi di copriruota	828	895	○			
5BU	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Verkleidung Radkasten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec revêtement du passage deroue Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con copricerchi di copriruota	902	975		○		
5BU	Bodenbelag im Laderaum aus Holz mit Verkleidung Radkasten Revêttement de sol dans l'espace de chargement en bois avec revêtement du passage deroue Rivestimento del pavimento nel comp. di carico posteriore in legno con copricerchi di copriruota	985	1065			○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Batterien/Generatoren • Batteries/générateurs • Batteria/Generatori</b>		CHF	CHF			
9BE	Batteriehauptschalter Interrupteur principal de la batterie Interuttore principale per batteria	143	155	○	○	○	
NY4	Vliesbatterie und Generator mit erhöhter Kapazität Batterie à fibres et générateur à capacité supérieure Batteria al gel e generatore con capacità aumentata	389	420	○	○	○	
NY5	Vliesbatterie und Generator standard Batterie à fibres et générateur standard Batteria al gel e generatore standard	143	155	○	○	○	
	<b>Bordwerkzeug und Wagenheber • Outilage de bord et cric • Kit di strumenti e martinetto</b>		CHF	CHF			
1S1	Bordwerkzeug und Wagenheber Outilage de bord et cric Kit di strumenti e martinetto	74	80	○	○	○	
1S3	Bordwerkzeug Outilage de bord Kit di strumenti	-	-	●	●	●	
	<b>Betriebsspannung • Tension de fonctionnement • Tensione d'esercizio</b>		CHF	CHF			
9Z3	230 V Steckdose im Fahrerhaus Prise 230 V dans la cabine conducteur Presa 230 V nella cabina di guida	236	255	○	○	○	
	<b>Beheizbare Scheibenwaschdüsen • Gicleurs d'essuie-glace chauffants • Ugelli di tergilavavetri riscaldabili</b>		CHF	CHF			
8X3	Scheibenwaschdüsen vorne, beheizbar Gicleurs de lave-glace chauffants Ugelli di tergilavavetri riscaldabili	56	60	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Bordwandklappen • Ridelles • Ponte sollevatore</b>		CHF	CHF			
5S4	Elektrische Vorbereitung für Hebebühne (nur mit 8FH, 8FE) Préinstallation électrique pour pont élévateur (seulm. avec 8FH, 8FE) Predisposizione elettrica per ponte sollevatore (solo con 8FH, 8FE)	143	155	○	○	○	
	<b>Chrom-Paket • Pack Chrome • Pacchetto cromo</b>		CHF	CHF			
QJ1	Chrom-Paket Pack chrome Pacchetto cromo	-	-	P	P	P	
	<b>C-Schienen • Rails C • Rotaie a C</b>		CHF	CHF			
6L1	C-Schienen, Dachspiegel (nur mit 3R2) Rails C, arceau de pavillon (seulm. avec 3R2) Rotaie a C, centina tetto (solo con 3R2)	315	340	○	○		
6L2	C-Schienen, Seiten- und Trennwand Rails C, parois latérales et de séparation Rotaie a C, parete laterale e parete divisoria	402	435	○	○		
6L3	C-Schienen, Trennwand und Dachspiegel (nur mit 3R2) Rails C, paroi de séparation et arceau de pavillon (seulm. avec 3R2) Rotaie a C, parete divisoria e centina tetto (solo con 3R2)	402	435	○	○		
6L5	C-Schienen, Seiten-, Trennwand und Dachspiegel (nur mit 3R2) Rails C, parois latérales et de séparation et arceau de pavillon (seulm. avec 3R2) Rotaie a C, parete laterale, parete divisoria e centina tetto (solo con 3R2)	708	765	○	○		
6L6	C-Schienen an den Seitenwänden im Laderraum Rails C sur les parois latérales dans l'espace de chargement Rotaie a C alle pareti laterali nel comp. di carico	315	340	○	○	○	
6L8	C-Schienen an den Seitenwänden und am Dachrahmen im Laderraum (nur mit 3R2) Rails C sur les parois latérales et le cadre de toit dans l'espace de chargement (seulm. avec 3R2) Rotaie a C alle pareti laterali e al telaio del tetto nel comp. di carico (solo con 3R2)	615	665	○	○		
IHO	C-Schienen an Bordwände (Trennwand) Rails C sur les côtés (paroi de séparation) Rotaie a C sulle sponde (parete divisoria)	97	105	○	○		

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Dacharten • Types de toit • Tipi di tetto</b>		CHF	CHF			
3R2	Hochdach, aussen in Wagenfarbe lackiert  Toit surélevé même coloris que le véhicule  Tetto sopraelevato nel colore della carrozzeria	1906	2060	○	●	●	
2S2	Superhochdach aus Kunststoff in Wagenfarbe (Reflexsilber, Indiumgrau, Deep Black, Deep Ocean Blue, Kirschrot, Leuchtorange, Ontario Green (nur mit 7N4 und nicht mit 35 Heckantrieb)  Toit super surélevé même coloris que le véhicule (Argent, reflex mét, Gris indium mét, Deep Black nacré, Bleu deep Oean, Rouge cerise, Orange lumineux, Vert ontario (seulm. avec 7N4 et pas avec 35 traction arrière )  Tetto super sopraelevato, nella stessa tinta della carrozzeria (Argento riflesso metallizzato, Grigio indo metallizzato, Nero profondo perla, Deep Ocean Blue, Rosso ciliegia) (solo con 7N4 e non con 35 propulsione )	3159	3415		○		
2S2	Superhochdach aus Kunststoff in Wagenfarbe (Reflexsilber, Indiumgrau, Deep Black, Deep Ocean Blue, Kirschrot, Leuchtorange, Ontario Green (nur mit 7N4 und nicht mit 35 Heckantrieb)  Toit super surélevé même coloris que le véhicule (Argent, reflex mét, Gris indium mét, Deep Black nacré, Bleu deep Oean, Rouge cerise, Orange lumineux, Vert ontario (seulm. avec 7N4 et pas avec 35 traction arrière )  Tetto super sopraelevato, nella stessa tinta della carrozzeria (Argento riflesso metallizzato, Grigio indo metallizzato, Nero profondo perla, Deep Ocean Blue, Rosso ciliegia) (solo con 7N4 e non con 35 propulsione )	3446	3725			○	
ZD3	Superhochdach, Candy weiss (nicht mit PK3 und 9LN, nicht für 35 Heckantrieb)  Toit super surélevé, blanche Candy (pas avec PK3 et 9LN, pas pour 35 propulsion)  Tetto super sopraelevato, bianco Candy (non con PK3 e 9LN, non per 35 propulsione)	2891	3125		○		
ZD3	Superhochdach, Candy weiss (nicht mit PK3 und 9LN, nicht für 35 Heckantrieb)  Toit super surélevé, blanche Candy (pas avec PK3 et 9LN, pas pour 35 propulsion)  Tetto super sopraelevato, bianco Candy (non con PK3 e 9LN, non per 35 propulsione)	2956	3195			○	
<b>Dämpfung/Federung Fahrwerk • Amortisseurs/suspensions du châssis • Sospensioni/Ammortizzatori</b>		CHF	CHF				
1BJ	Federung/Dämpfung, verstärkt mit Beibehaltung der Basis-Stabilisierung  Ressorts avant et arrière renforcés, stabilisation standard  Molleggio rinforzato anteriore e posteriore, stabilizzazione standard	227	245	○	○	○	
2MF	Federung/Dämpfung, standard und Stabilisierung, verstärkt (für erhöhte Beladungsschwerpunkte)  Ressorts avant et arrière standard, stabilisateurs renforcés  Molleggio standard, stabilizzatori rinforzati	143	155	○	○	○	
2MG	Federung/Dämpfung, verstärkt und Stabilisierung, verstärkt  Suspensions/amortisseurs, renforcés et stabilisation renforcés  Sospensioni/Ammortizzatori, rinforzati e di stabilizzazione rinforzati	361	390	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Dachblinkleuchten • Clignotants de toit • Lampeggiatori sul tetto</b>		CHF	CHF			
9H2	Dachblinkleuchten-Vorbereitung Préparation pour clignotants supplémentaires sur superstructures Preparazione per lampeggiatori supplementari per sovrastrutture	185	200	○	○	○	
	<b>Differentialsperre • Blocage de différentiel • Bloccaggio del differenziale</b>		CHF	CHF			
1Y4	Differentialsperre hinten (nur für 4MOTION) Blocage de différentiel arrière (seulm. pour 4MOTION) Bloccaggio del differenziale posteriore (solo per 4MOTION)	782	845	○	○	○	
	<b>Dachinnenverkleidung • Habillage du ciel de pavillon • Rivestimento del tetto</b>		CHF	CHF			
5CE	Dachinnenverkleidung als Formhimmel im Fahrerhaus und Lade-/Fahrgastrum (nur mit ZT0 + 9CW) Habillage du ciel de pavillon dans la cabine conducteur, l'espace de chargement et l'habitacle (seulm. avec ZT0 + 9CW) Rivestimento del tetto nel comp. di carico/ passeggeri (solo con ZT0 + 9CW)	814	880	○	○	○	
5CH	Komforthimmel im Fahrerhaus und Fahrgastrum inkl. Luftkanal (nur mit PK3 oder PK4 und ZT0) Revêtement intérieur de pavillon dans la cabine et le compartiment passagers avec conduit d'aération (seulm. avec PK3 ou PK4 et ZT0) Rivestimento tetto interno, cielo comfort nella cabina e nel vano passeggeri con condotto dell'aria (solo con PK3 o. PK4 e ZT0)	2373	2565	○	○		
	<b>Drehzahlregelung • Régulation du régime • Regolazione del regime</b>		CHF	CHF			
US1	Drehzahlkonstanthaltung (nur mit IP3, IS2 – IS8) Régulation du régime à un niveau constant (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) Regolazione del regime a livello costante (solo con IP3, IS2 – IS8)	194	210	○	○	○	
US2	Drehzahlregler, elektronisch und variabel (nur mit IP3, IS2 – IS8) Régulation électronique du régime, variable (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) Regolazione elettronica del regime, variabile (solo con IP3, IS2 – IS8)	194	210	○	○	○	
	<b>Trittstufe • Marchepied • Gradino</b>		CHF	CHF			
QT4	Trittstufe hinten, über komplette Breite (nur mit 8F1) Marchepied arrière, sur toute la largeur (seulm. avec 8F1) Gradino nel paraurti posteriore (solo con 8F1)	171	185	○	○	○	
QT9	Trittstufe hinten rechts (nur mit 1D1, 1D2, 1D8) Marchepied arrière, à droite (seulm. avec 1D1, 1D2, 1D8) Gradino posteriore a destra (solo con 1D1, 1D2, 1D8)	143	155	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>System-Diebstahlschutz · Dispositif antivol · Sistema di allarme antifurto</b>		CHF	CHF			
7AA	Wegfahrsperrre, elektronisch Anti-démarrage électronique Sistema con bloccaggio d'avviamento elettronico		-	-	●	●	●
7AQ	Diebstahl-Alarmlage mit Back-up-Horn, Innenraumüberwachung und Abschleppschutz (für Crafter mit Trennwand) Système d'alarme antivol avec klaxon back-up, surveillance de l'habitacle et protection contre le remorquage (pour Crafter avec paroi de séparation) Sistema di allarme antifurto con clacson, sorveglianza interna e protezione antirimorchio (per Crafter con parete divisoria)	671	725	○	○	○	
	<b>Einparkhilfe · Aide au stationnement · Assistenza al parcheggio</b>		CHF	CHF			
KA8	Vorbereitung Rückfahrkamera «Rear View» inkl. Rückfahrkamera als Beipack Préparation pour caméra de recul y compris caméra de recul comme équipement joint Predisposizione retrocamera inclusa retrocamera come equipaggiamento accluso	153	165	○	○	○	
KA2	Rückfahrkamera «Rear View» Caméra de recul «Rear View» Retrocamera «Rear View»	315	340	○	○	○	
IL2	Akustische Warnanlage für eingelegten Rückwärtsgang, abschaltbar Avertisseur acoustique pour marche arrière engagée, désactivable Impianto di segnalazione acustica per retromarcia inserita, disattivabile	342	370	○	○	○	
8A8	Anhängerrangierassistent «Trailer Assist» und «ParkPilot» im Front- und Heckbereich Assistant de manœuvre avec remorque «Trailer Assist» et «ParkPilot» au niveau de la proue et de la poupe Sistema di assistenza di manovra con rimorchio «Trailer Assist» e «ParkPilot» davanti e dietro la vettura	-	-	P	P	P	
	<b>Einstieggriff an Hecksäule · Poignée d'accès sur les montants arrière · Maniglie per l'accesso nei montanti posteriori</b>		CHF	CHF			
7C3	Einstieggriffe an den Hecksäulen Poignée d'accès sur les montants arrière Maniglie per l'accesso nei montanti posteriori	37	40	○	○	○	
	<b>Fahrtenschreiber · Tachygraphe · Tachigrafo digitale</b>		CHF	CHF			
9NF	Vorbereitung Digitaler Tachograph (Smart TCO 2.0) exkl. DSRC-Antenne (beinhaltet nur die Fahrtenschreiber spezifischen Leitungen) Préparation du tachygraphe numérique (Smart TCO 2.0) sans antenne DSRC (comprend uniquement les câbles spécifiques au tachygraphe) Predisposizione per tachigrafo digitale (Smart TCO 2.0) antenna DSRC esclusa (contiene solo i cavi specifici del cronotachigrafo)	601	650	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Furgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Fahrtenschreiber • Tachygraphe • Tachigrafo digitale</b>		CHF	CHF			
9NW	Vorbereitung Digitaler Tachograph (Smart TCO 2.0) inkl. DSRC-Antenne für die Nachrüstung eines Digitalen Tachografen von Stoneridge Préparation du tachygraphe numérique (Smart TCO 2.0) avec antenne DSRC pour post-équipement d'un tachygraphe numérique de Stoneridge Predisposizione per tachigrafo digitale (Smart TCO 2.0) antenna DSRC incl. per postequipaggiamento di un tachigrafo digitale Stoneridge	661	715	○	○	○	
9NC	Digitaler Tachograf (Smart TCO) mit Vorbereitung Mautlesegerät Tachygraphe numérique (Smart TCO) avec préparation pour transmetteur de détection de péage Tachigrafo digitale (Smart TCO) con predisposizione per lettore di pedaggi	925	1000	○	○	○	
9ND	Vorbereitung Digitaler Tachograf (Smart TCO), beinhaltet nur Fahrtenschreiber spez. Leitung mit Vorber. Mautlesegerät Préparation pour tachygraphe numérique (Smart TCO), ne comprend que câbles spécifique au tachygraphe avec préparation transmetteur de détection péage Predisposizione tachigrafo digitale (Smart TCO), contiene solo cronotachigra. spec. cavo con predisposizione per lettore di pedaggi	458	495	○	○	○	
9NL	Vorbereitung Digitaler Tachograf (Smart TCO) für die Nachrüstung eines Digitalen Tachografen von Stoneridge mit Vorbereitung Mautlesegerät Préparation pour tachygraphe numérique (Smart TCO) post-équipement d'un tachygraphe numérique de Stoneridge avec préparation transmetteur de détection péage Predisposizione per tachigrafo digitale (Smart TCO 2.0) antenna DSRC incl. per postequipaggiamento di un tachigrafo digitale Stoneridge con predisposizione per lettore di pedaggi	657	710	○	○	○	
9NI	Digitaler Tachograf (Smart TCO)/inkl. Ausgang für Geschwindigkeitssignal (LSVA) Tachygraphe numérique (Smart TCO)/incl. sortie pour le signal de vitesse (LSVA) Tachigrafo digitale (Smart TCO)/incl. uscita per il segnale di velocità (LSVA)	879	950	○	○	○	
	<b>Flotten-Management-Systemschnittstelle • Interface du système de gestion des flottes • Interfaccia di sistema gestione flotte</b>		CHF	CHF			
IP4	Elektrische Klemmleiste und Vorbereitung für Funktionssteuergerät Borne électrique et préparation pour module de commande de fonctionnement Connessione a spina elettrica e predisposizione per unità di controllo	-	-	●	●	●	
IS1	Elektrische Klemmleiste [Vorbereitung Funktionssteuergerät entfällt] Borne électrique [Préparation pour télématique supprimé] Connessione a spina elettrica [deselezione predisposizione telematica]	9	10	○	○	○	
IS2	Elektrische Klemmleiste und Funktionssteuergerät 1 mit ABH-Programmierung Borne électrique et module de commande de fonctionnement 1 avec programmation pour ABH Connessione a spina elettrica e unità di controllo 1 con programmazione ABH	453	490	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Furgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Flotten-Management-Systemschnittstelle • Interface du système de gestion des flottes • Interfaccia di sistema gestione flotte</b>		CHF	CHF			
IS3	Elektrische Klemmleiste und Funktionssteuergerät 1 mit Telematik-Vorbereitung und mit ABH-Programmierung Borne électrique et module de commande de fonctionnement 1 avec préparation pour télématique et programmation ABH Connessione a spina elettrica e unità di controllo 1 con predisposizione telematica e programmazione ABH	759	820	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
IS4	Funktionssteuergerät 1 Module de commande de fonctionnement 1 Unità di controllo 1	287	310	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
IS5	Elektrische Klemmleiste und Funktionssteuergerät 1 Borne électrique et module de commande de fonctionnement 1 Connessione a spina elettrica e unità di controllo 1	370	400	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
	<b>Geschwindigkeitsbegrenzungsanlage • Limiteur de vitesse • Limitazione di velocità</b>		CHF	CHF			
7H0	Ohne Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 90 km/h (nur mit 07H) Sans limite de la vitesse maximale à 90 km/h (seulm. avec 07H) Senza limitazione di velocità a 90 km/h (solo con 07H)	-	-	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
7H1	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 90 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 90 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 90 km/h (non disattivabile)	148	160	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
7H2	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 100 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 100 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 100 km/h (non disattivabile)	148	160	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
7H3	Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung auf maximal 120 km/h (nicht deaktivierbar) Limite de la vitesse maximale à 120 km/h (ne peut pas être désactivé) Limitazione di velocità a 120 km/h (non disattivabile)	148	160	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
	<b>Innengeräusch-Dämpfungsmassnahmen • Mesures d'insonorisation • Dispositivo di attenuazione del rumore interno</b>		CHF	CHF			
3W6	Innengeräusch-Dämpfungsmassnahmen Premium (Serie Fahrzeuge mit 177 PS) Mesures d'insonorisation Premium (Serie véhicules avec 177 ch) Dispositivo di attenuazione del rumore interno Premium (Serie veicoli con 177 CV)	0	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

Sonderausstattungen

Équipement en option

Equipaggiamento speciale

Serienausstattung

Équipement de série

Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Geschwindigkeitswarnanlage · Alarme de dépassement de vitesse · Dispositivo di segnalazione della velocità</b>		CHF	CHF			
6Y1	Geschwindigkeitswarnanlage Alarme de dépassement de vitesse Dispositivo di segnalazione della velocità		143	155	○	○	○
	<b>Hecktüren/Heckklappe · Portes arrière/hayon · Porta/Portellone posteriore</b>		CHF	CHF			
005	Heckflügeltüren ohne Fensterausschnitte Porte arrière à 2 battants sans fenêtres Porta posteriore a due battenti senza finestri		-171	-185	○	○	○
3RE	Heckflügeltüren mit Fensterausschnitten Porte arrière à 2 battants avec fenêtres Porta posteriore a due battenti con finestri		-	-	●	●	●
	<b>Heckfenstereinsatz · Fenêtre de hayon · Lunotto posteriore</b>		CHF	CHF			
4HH	Heckfenster, beheizbar Vitre arrière dégivrante Lunotto posteriore riscaldabile		-	-	●	●	●
4HS	Heckfenster, beheizbar, mit Heckscheiben-Wischwaschanlage Vitre arrière dégivrante avec dispositif lave-glace Lunotto posteriore riscaldabile con tergilunotto		194	210	○	○	○
	<b>Heizung-Klimaanlage · Chauffage/Climatisation · Riscaldamento/Climatizzazione</b>		CHF	CHF			
KH6	Klimaanlage «Climatic» im Fahrerhaus Climatisation «Climatic» avec sortie d'air avant Climatizzazione «Climatic» con diffusori anteriori		2017	2180	○	○	○
PK3	Klimaanlage «Climatic» mit 2. Verdampfer Climatisation «Climatic» avec 2 <sup>ème</sup> évaporateur Climatizzazione «Climatic» con 2 vaporizzatori		3067	3315	○	○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
PK4	<b>Heizung-Klimaanlage • Chauffage/Climatisation • Riscaldamento/Climatizzazione</b>		CHF	CHF			
PK4	Klimaanlage «Air Care Climatronic» mit Zusatzheizung/-kühlung für Lade-/Fahrgastrauum 6AD: Zusatzheizung/-kühlung für Lade-/Fahrgastrauum 9I5: Tagesfahrlicht mit Assistenzfahrlicht u. Coming- u. Leaving-home-Funktion automatisch 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensor 9AK: Klimaanlage «Air Care Climatronic» QE1: Ablagenpaket 1: Dachgalerie mit einem 1 DIN-Schacht und Leseleuchte (nur bei 2. Verdampfer) <b>Climatisation «Air Care Climatronic» avec chauffage/refroidissement d'appoint pour l'espace de chargement/passagers</b> 6AD: Chauffage/refroidissement d'appoint pour l'espace de chargement/passagers 9I5: Feux de jour avec éclairage d'assistance et fonction Coming home et Leaving home automatiques 8N6: Essuie-glace à balayage intermittent avec détecteur de pluie et de luminosité 9AK: Climatisation «Air Care Climatronic» QE1: Pack rangement 1: galerie de toit avec un emplacement 1-DIN et lampe de lecture (uniquement en cas de 2° évaporateur) <b>Climatizzatore «Air Care Climatronic» con riscaldamento/raffreddamento supplementare per vano di carico/compartimento</b> 6AD: Riscaldamento/raffreddamento supplementare per vano di carico/compartimento passeggeri 9I5: Luci diurne con luce di assistenza e funzione coming home/leaving home automatiche 8N6: Tergicristalli con circuito intervallato e sensore luci e pioggia 9AK: Climatizzatore «Air Care Climatronic» QE1: Pacchetto vani portaoggetti 1: tetto a galleria con vano DIN 1 e luce di lettura (solo per il 2° evaporatore)	4227	4660	○	○	○	
ZFP	<b>Hintere Seitenfenster Lade/Fahrgastrauum • Fenêtre latérale arrière dans l'espace de chargement/l'habitacle • Vetro laterale posteriore vano di carico/passeggeri</b>		CHF	CHF			
ZFP	Fensterpaket Heckflügeltüren mit Fensterausschnitten/1 festes Fenster im Laderaum hinten links/1 festes Fenster im Laderaum vorn links/Heckfenster (ohne Heckwischer)/1 festes Fenster im Laderaum vorn rechts/1 festes Fenster im Laderaum hinten rechts/Sicherheitsinnenspiegel, abblendbar <b>Pack Fenêtre</b> Portes arrière à vantaux avec baies de glace, 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant gauche, 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant droite 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière gauche/Lunette arrière/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière droite Rétroviseur intérieur de sécurité, à réglage jour/nuit <b>Pachetto finestrini</b> Porte psteriori a battenti con vani lutto/1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a sinistra/1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a destra 1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a sinistra/Lunotto/1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a destra Specchietto interno die sicurezza,schermabile	569	615	○			

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Hintere Seitenfenster Lade/Fahrgastrraum · Fenêtre latérale arrière dans l'espace de chargement/l'habitacle · Vetro laterale posteriore vano di carico/passeggeri</b>		CHF	CHF			
ZFP	<b>Fensterpaket</b> Heckflügeltüren mit Fensterausschnitten/1 festes Fenster im Laderraum hinten links/1 festes Fenster im Laderraum vorn links/Heckfenster (ohne Heckwischer)/ 1 festes Fenster im Laderraum vorn rechts/1 festes Fenster im Laderraum hinten rechts/Sicherheitsinnenspiegel, abblendbar 1 festes Fenster im Laderraum mitte links/1 festes Fenster im Laderraum mitte rechts <b>Pack Fenêtre</b> Portes arrière à vantaux avec baies de glace/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant gauche/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant droite 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière gauche/Lunette arrière/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière droite Rétroviseur intérieur de sécurité, à réglage jour/nuit/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge au milieu à gauche/1 fenêtre fixe dans le comp. de charge au milieu à droite <b>Pachetto finestrini</b> Porte posteriori a battenti con vani lutto/1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a sinistra/1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a destra 1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a sinistra/Lunotto/1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a destra Specchietto interno die sicurezza,schermabile/1 finestra fissa nel comp. di carico centrale a sinistra/1 finestra fissa nel comp. di carico centrale a destra	939	1015		○	○	
4DE	1 festes Fenster im Laderraum vorne links 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant gauche 1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a sinistra	194	210	○	○	○	
4DM	1 Schiebefenster im Laderraum vorne links 1 fenêtre coulissante dans le comp. de charge avant gauche 1 finestra scorrevole nel comp. di carico anteriore a sinistra	412	445	○	○	○	
4EE	1 festes Fenster im Laderraum vorne rechts 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge avant droite 1 finestra fissa nel comp. di carico anteriore a destra	194	210	○	○	○	
4EM	1 Schiebefenster im Laderraum vorne rechts 1 fenêtre coulissante dans le comp. de charge avant droite 1 finestra scorrevole nel comp. di carico anteriore a destra	412	445	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
				3,5t		
				3640 mm	4490 mm	4490 mm L
<b>Hintere Seitenfenster Lade/Fahrgastraum • Fenêtre latérale arrière dans l'espace de chargement/l'habitacle • Vetro laterale posteriore vano di carico/passeggeri</b>		CHF	CHF			
6VH 1 festes Fenster im Laderraum mitte links 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge au milieu à gauche 1 finestra fissa nel comp. di carico centrale a sinistra	194	210		○	○	
6WH 1 festes Fenster im Laderraum mitte rechts 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge au milieu à droite 1 finestra fissa nel comp. di carico centrale a destra	194	210		○	○	
4FH 1 festes Fenster im Laderraum hinten links 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière gauche 1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a sinistra	194	210	○	○	○	
4JH 1 festes Fenster im Laderraum hinten rechts 1 fenêtre fixe dans le comp. de charge arrière droite 1 finestra fissa nel comp. di carico posteriore a destra	194	210	○	○	○	
<b>Hauptscheinwerfer • Phares • Fari</b>		CHF	CHF			
8IT LED-Hauptscheinwerfer mit LED-Tagfahllicht Phares principaux LED avec feux diurnes LED Fari principali a LED con luci diurne a LED	1277	1380	○	○	○	
ZLS <b>Licht- und Sicht-Paket</b> 9I5: Tagesfahrlicht mit Assistenzfahrlicht u. Coming- u. Leaving-home Funktion automatisch 8N6: Scheibenwischer-Intervallschaltung mit Licht- und Regensorse <b>Pack Lumière et visibilité</b> 9I5: Feux de jour avec allumage automatique des projecteurs et fonctions Coming Home et Leaving Home automatiques 8N6: Fonctionnement intermittent des essuie-glace, avec détecteur de lumière et de pluie <b>Pacchetto Luce e Visibilità</b> 9I5: Luci diurne con gestione automatizzata delle luci e funzione Coming e Leaving Home automatica 8N6: Tergicristalli con funzionamento a intermittenza e sensore pioggia/luminosità	472	510	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Innenleuchten Fahrgast/Laderaum · Éclairage de l'habitacle/espace de chargement · Illuminazione del comp. passeggeri/di carico</b>		CHF	CHF			
9CW	Beleuchtung im Laderaum: 4 LED-Spots Éclairage de l'espace de chargement: 4 spots LED Illuminazione del comp. di carico, 4 spot LED	217	235	○	○	○	
9CX	Vorbereitung für Laderaumbeleuchtung Préparation pour éclairage de l'espace de chargement Predisposizione per l'illuminazione del comp. di carico	143	155	○	○	○	
	<b>Instrumententafel · Tableau de bord · Cruscotto</b>		CHF	CHF			
4N7	Schalttafel mit Sonderanbauten Tableau de bord avec pièces spéciales Cruscotto con equipaggiamento speciale	102	110	○	○	○	
4Z3	Handschuhfach mit abschliessbarer Klappe, beleuchtet Boîte à gants avec volet fermant à clé Cassetto portaoggetti con sportellino e serratura, illuminato	37	40	○	○	○	
	<b>Kühlerschutzwand · Grille de protection de radiateur · Frontale</b>		CHF	CHF			
6KA	Kühlerschutzwand, unlackiert Grille de protection de radiateur non peinte Frontale non laccato	-	-	●	●	●	
6KD	Kühlerschutzwand, lackiert, mit drei Chromleisten Grille de protection de radiateur peinte avec trois baguettes chromées Frontale laccato con tre modanature cromate	-	-	P	P	P	
	<b>Lichtassistentensysteme · Assistant d'éclairage · Sistemi di assistenza luci</b>		CHF	CHF			
8G1	Fernlichtregulierung «Light Assist» (nur mit PK4) Régulation des feux de route «Light Assist» (seulm. avec PK4) Regolazione delle luci abbaglianti «Light Assist» (solo con PK4)	167	180	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Lenkräder • Volants • Volante</b>		CHF	CHF			
2FM	Leder Multifunktionslenkrad beheizbar (Man.) Volant cuir multifonction, chauffant (man.) Volante multifunzionale in pelle, riscaldabile (man.)	268	290	○	○	○	
2FT	Leder Multifunktionslenkrad beheizbar, mit Tiptronic (Aut.) Volant multifonction gainé de cuir chauffant, avec Tiptronic (aut.) Volante multifunzionale in pelle, riscaldabile, con Tiptronic (aut.)	139	150	○	○	○	
	<b>Nebenabtrieb vom Getriebe • Commande auxiliaire de la boîte de vitesses • Presa di forza dalla scatola del cambio</b>		CHF	CHF			
OR1	Nebenabtrieb vom Getriebe [28 kW] ohne Flansch (Nur mit IS2, IS3, IS7, IS8, US1 oder US2) Prise de force de la boîte de vitesses, arbre sans flasque (seulement avec IS2, IS3, IS7, IS8, US1 ou US2) Presa di forza dal cambio, albero secondario senza flangia (solo con IS2, IS3, IS7, IS8, US1 o US2)	1170	1265	○	○		
OR0	Ohne Nebenabtrieb vom Getriebe Sans commande auxiliaire de la boîte de vitesses Senza presa di forza dalla scatola del cambio	-	-	●	●	●	
	<b>Nebelscheinwerfer • Phares antibrouillard • Fari fendinebbia</b>		CHF	CHF			
8WH	Nebelscheinwerfer inkl. Abbiegelicht Phares antibrouillard et feu de bifurcation Fari fendinebbia e luce di svolta	315	340	○	○	○	
	<b>Räder, Reifen • Roues, Pneus • Ruote, Pneumatici</b>		CHF	CHF			
PR7	4 Alufelgen in silber 6,5 J x 17 mit Reifen 235/60 R17 4 jantes en alu argent 6,5 J x 17 avec pneus 235/60 R17 argent 4 cerchioni in alluminio argento 6,5 J x 17 con pneum. 235/60 R17	1859	2010	○	○	○	
PR8	4 Alufelgen «Lismore» in schwarz glänzend 6,5 J x 17 mit Reifen 235/60 R17 4 jantes en alu «Lismore» en noir brillant 6,5 J x 17 avec pneus 235/60 R17 4 cerchioni «Lismore» in nero brillante 6,5 J x 17 con pneum. 235/60 R17	1688	1825	○	○	○	
COE	4 Stahlräder 6,5 J x 16 mit 1200 kg Traglast, in schwarz. 4 jantes en acier 6,5J x 16 avec charge de 1200 kg, en Noir 4 cerchi in acciaio 6,5J x 16 con 1200 kg di carico, in Nero	0	0	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Radabdeckungen • Enjoliveurs de roue • Calotte per ruote</b>		CHF	CHF			
1ND	Radvollblenden (für 16"-Stahlräder) Enjoliveurs de roues intégraux (pour roues acier de 16") Calotte per ruote complete (per ruote acciaio 16")	106	115	○	○	○	
1NE	Radmittenabdeckungen Cache-moyeu Coprimozzo	-	-	●	●	●	
1NP	Radmittenabdeckungen mit Chrom-Emblem Cache-moyeu avec logo chromé Coprimozzo con emblema cromato	-	-	P	P	P	
	<b>Reserverad/Pannenset • Roue de secours/kit de réparation • Ruota di scorta/Set riparazione</b>		CHF	CHF			
ZR8	Reserverad mit Stahlfelge anstelle Tire Mobility Set (nicht mit ATO) Roue de secours sur jante en acier au lieu du kit Tire Mobility (pas avec ATO) Ruota di scorta con cerchione in acciaio al posto del Tire Mobility Set (non con ATO)	208	225	○	○	○	
1G8	Tire Mobility Set (Reifendichtmittel und 12 Volt Kompressor) Tire Mobility Set (Produit d'étanchéité pour pneus et compresseur 12 Volt) Tire Mobility Set (Sigillante per pneumatici e compressore 12 Volt)	-	-	●	●	●	
	<b>Reifensorte • Types de pneus • Tipo di pneumatici</b>		CHF	CHF			
VG0	Sommerreifen Pneus d'été Pneumatici da estate	-	-	●	●	●	
VG1	Ganzjahresreifen (nicht für Crafter 55) Pneus toutes saisons (pas pour Crafter 55) Pneumatici «ogni stagioni» (non per Crafter 55)	245	265	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
Z66	<b>Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione</b>		CHF	CHF			
R25	<p><b>Radio «Ready to Discover» 4 Lautsprecher</b></p> <p>8DF: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay</p> <p>7UX: Navigationssystem-Vorbereitung</p> <p>8RE: 4 Lautsprecher</p> <p>U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung</p> <p>9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion</p> <p>R25: 3 Jahre VW Connect Plus</p> <p>EL5: Vorbereitet für Online Dienste</p> <p><b>Radio «Ready to Discover» 4 haut-parleurs</b></p> <p>8DF: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 10 pouces</p> <p>7UX: Préparation pour système de navigation</p> <p>8RE: 4 haut-parleurs</p> <p>U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W</p> <p>9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive</p> <p>R25: 3 ans de VW Connect Plus</p> <p>EL5: Préparé pour les services en ligne</p> <p><b>Radio «Ready to Discover» 4 altoparlanti</b></p> <p>8DF: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 10 pollici</p> <p>7UX: Predisposizione per sistema di navigazione</p> <p>8RE: 4 altoparlanti</p> <p>U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W</p> <p>9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva</p> <p>R25: 3 anni VW Connect Plus</p> <p>EL5: Predisposizione per servizi online</p>	1083	1170	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
 Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
				3,5t		3640 mm	4490 mm	4490 mm L
Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione		CHF	CHF					
Z67	<b>Navigationssystem «Discover Media» 4 Lautsprecher</b>			1457	1575	○	○	○
R27	8DF: Infotainment mit 10 Zoll Touch-Farbdisplay 7UY: Navigationssystem 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung 9ZV: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion R27: 3 Jahre VW Connect Plus EL5: Vorbereitet für Online Dienste <b>Système de navigation «Discover Media» 4 haut-parleurs</b> 8DF: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 10 pouces 7UY: Système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9ZV: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive R27: 3 ans de VW Connect Plus EL5: Préparé pour les services en ligne <b>Sistema di navigazione «Discover Media» con 4 altoparlanti</b> 8DF: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 10 pollici 7UY: Sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9ZV: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funzione di ricarica induttiva R27: 3 anni VW Connect Plus EL5: Predisposizione per servizi online							

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello								Crafter Kasten Fourgon Furgone		
		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante		exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.		inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.		3,5t		
								3640mm	4490mm	4490mm L
Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione		CHF	CHF							
Z68	<b>Navigationssystem «Discover Pro» 4 Lautsprecher</b>			2276	2460	○	○	○		
R27	8DG: Infotainment mit 12 Zoll Touch-Farbdisplay 7UY: Navigationssystem 8RE: 4 Lautsprecher U9E: 2 USB-C-Schnittstellen in der I-Tafel mit bis zu 45 W Ladeleistung 9IJ: Mobiltelefonanbindung über Bluetooth mit induktiver Ladefunktion und Aussenantennenanbindung QH1: Sprachassistent IDA 9WJ: Wired & Wireless App-Connect R27: 3 Jahre VW Connect Plus EL5: Vorbereitet für Online Dienste									
	<b>Système de navigation «Discover Pro» 4 haut-parleurs</b> 8DG: Système Infotainment avec options avec écran tactile couleur de 12 pouces 7UY: Système de navigation 8RE: 4 haut-parleurs U9E: 2 interfaces USB-C dans le tableau de bord avec puissance de recharge jusqu'à 45 W 9IJ: Connexion de téléphone mobile via Bluetooth avec fonction de recharge inductive et connexion d'antenne ext. QH1: Assistant vocal IDA 9WJ: App-Connect avec et sans fil R27: 3 ans de VW Connect Plus EL5: Préparé pour les services en ligne									
	<b>Sistema di navigazione «Discover Pro» con 4 altoparlanti</b> 8DG: Sistema Infotainment con touchscreen a colori da 12 pollici 7UY: Sistema di navigazione 8RE: 4 altoparlanti U9E: 2 porte USB di tipo C nella plancia con potenza ricarica fino a 45 W 9IJ: Connessione del telefono cellulare tramite Bluetooth con funz. di ricarica indutt. e conn. all'antenna esterna QH1: Sistema di comando vocale IDA 9WJ: App-Connect wired e wireless R27: 3 anni VW Connect Plus EL5: Predisposizione per servizi online									

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Radio, Navigationssystem • Autoradio, Système de navigation • Radio, Sistema di navigazione</b>		CHF	CHF			
QV3	Digitaler Radioempfang (DAB+) Réception radio numérique (DAB+) Ricezione radio digitale (DAB+)		-	-	●	●	●
QH1	Sprachassistent IDA Assistant vocal IDA Assistente vocale IDA		0	0	○	○	○
9WJ	Wired & Wireless App-Connect App-Connect avec et sans fil App-Connect wired e wireless	176	190	○	○	○	
	<b>Raucher-/Nichtraucher-Ausfuehrung • Finition fumeurs/non-fumeurs • Versione per fumatori/non-fumatori</b>		CHF	CHF			
9JA	12-V-Steckdose und 2 Becherhalter in der Armaturentafel Prise 12 V et 2 porte-gobelets dans le tableau de bord Presa 12 V e 2 portabicchieri nel cruscotto		-	-	●	●	●
9JC	Raucherausführung: 12-V-Steckdose mit Zigarettenanzünder, Aschenbecher und 2 Becherhalter in der Armaturentafel Finition fumeurs: prise 12V avec allume-cigare, cendrier et 2 porte-gobelets dans le tableau de bord Versione per fumatori: presa da 12 V con accendisigari, portacenere e 2 portabicchieri nel cruscotto	37	40	○	○	○	
	<b>Rückhaltesysteme vorne • Systèmes de retenue à l'avant • Sistemi di ritenuta anteriori</b>		CHF	CHF			
3QN	Dreipunkt-Automatischesicherheitsgurte mit Gurthöhenverstellung und elektrischen Gurtstraffern vorn (nur mit 4UF) Ceintures de sécurité automatiques à trois points, réglables en hauteur, avec prétensionneurs électriques à l'avant (seulm. avec 4UF) Cinture di sicurezza anteriori automatiche a tre punti regolabili in altezza e pretensionatori elettrici (solo con 4UF)		-	-	●	●	●
	<b>Rundumkennleuchte • Gyrophare • Faro d'identificazione</b>		CHF	CHF			
9LN	Vorbereitung Rundumkennleuchte, vorne links und hinten rechts Préparation pour gyrophare, à l'avant à gauche et à l'arrière à droite Predisposizione lampadine, anteriore sinistro e posteriore destro		0	0	○	○	○
	<b>Seitenairbag • Airbags latéraux • Airbags laterali</b>		CHF	CHF			
4X3	Seiten- und Kopfairbags für Fahrer und Beifahrer Airbags latéraux et rideaux pour le conducteur et le passager avant Airbags laterali e per la testa per conducente e passeggero anteriore	1203	1300	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Seitenairbag • Airbags latéraux • Airbags laterali</b>		CHF	CHF			
4X6	Seiten- und Kopfairbag für den Fahrer (nur mit ZT0) Airbags latéraux et rideaux pour le conducteur (seulement avec ZT0) Airbags laterali e per la testa per conducente (solo con ZT0)	708	765	○	○	○	
	<b>Scharniere für Bordwandklappen/Hecktür • Charnières pour abattants de ridelles/hayon • Cerniere per sponde/portelloni</b>		CHF	CHF			
5V4	Scharniere für Heckflügeltüren mit vergrössertem Öffnungswinkel 270° Porte arrière à deux battants avec angle d'ouverture 270° Porte posteriore ad anta con angolo d'apertura di 270°	578	625	○	○	●	
	<b>Scheibenart (ausser Frontscheibe) • Types de fenêtres (excepté le pare-brise) • Tipo di vetro (escl. parabrezza)</b>		CHF	CHF			
QL5	Seitenscheiben vorn in Wärmeschutzglas, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt (Privacy) (Verbietet Kombination Schiebetüre links (5Q2) mit Fenster 4DE/4DM) Vitres latérales avant en verre athermique, vitres latérales arrière et lunette arrière teintées (Privacy) (pas avec combinaison 5Q2 et 4DE/4DM) Vetri laterali atermici, vetri laterali posteriori e lunotto posteriore oscurati (privacy) (non in combinazione con 5Q2 e 4DE/4DM)	513	555	○	○	○	
QL7	Seitenscheiben vorne und hinten und Heckscheibe in Wärmeschutzglas Vitres latérales avant et arrière et lunette arrière en verre athermique Vetri laterali anteriori e posteriori e lunotto posteriore atermici	-	-	●	●	●	
	<b>Sitz vorn, links • Siège avant gauche • Sedile anteriore sinistra</b>		CHF	CHF			
3TK	Schwingsitz «ergoActive» für Fahrer Siège conducteur sur ressorts «ergoActive» Sedile molleggiato per il conducente «ergoActive»	772	835	○	○	○	
3TP	Schwingsitz «ergoComfort» für Fahrer Siège «ergoComfort» sur ressorts pour conducteur Sedile «ergoComfort» molleggiato per il autista	675	730	○	○	○	
3TE	Komfortsitz für Fahrer Siège conducteur confort Sedile conforto per il conducente	194	210	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Sitz vorn, links • Siège avant gauche • Sedile anteriore sinistra</b>		CHF	CHF			
3TF	Komfortsitz «Plus» für Fahrer Siège conducteur confort «Plus» Sedile conforto «Plus» per il conducente	356	385	○	○	○	
3TD	Drehstuhl für Fahrer (nur mit ZT0, 3SA oder 3SD oder 3SE) Siège conducteur pivotant (seulm avec ZT0, 3SA ou 3SD ou 3SE) Sedile girevole nella cabina per il conducente (solo con ZT0, 3SA o. 3SD o. 3SE)	523	565	○	○	○	
	<b>Sitz vorn, rechts • Siège avant droit • Sedile anteriore destra</b>		CHF	CHF			
3SK	Schwingsitz «ergoActive» rechts Siège sur ressorts à droite «ergoActive» Sedile molleggiato per il passeggero «ergoActive»	772	835	○	○	○	
3SJ	Beifahrerdoppelsitzbank rechts Double-siège pour passagers dans la cabine conducteur Panca destra a 2 posti nella cabina del conducente	315	340	○	○	○	
33A	Beifahrerdoppelsitzbank rechts, mit Ablagefach und Haltegriff Banquette double passager avant , avec compartiment de rangement et poignée Panca a due posti nella cabina a destra con vano portaoggetti e maniglia	486	525	○	○	○	
3SP	Schwingsitz «ergoComfort» rechts Siège «ergoComfort» sur ressorts à droite Sedile «ergoComfort» molleggiato per il passeggero	675	730	○	○	○	
3SE	Komfortsitz rechts Siège confort à droite Sedile conforto per il passeggero	254	275	○	○	○	
3SF	Komfortsitz «Plus» rechts Siège confort «Plus» à droite Sedile conforto «Plus» per il passeggero	356	385	○	○	○	
33B	Beifahrerdoppelsitzbank rechts mit klappbarer Rückenlehne, mit Ablagefach und Haltegriff Banquette double passager avant (pliable), avec compartiment de rangement et poignée Panca a due posti nella cabina a destra (pieghevole) con vano portaoggetti e maniglia	583	630	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Sitz vorn, rechts • Siège avant droit • Sedile anteriore destra</b>		CHF	CHF			
3SS	Beifahrerdoppelsitzbank rechts mit klappbarer Rückenlehne, mit Ablagefach Banquette double passager avant (pliable), avec compartiment de rangement Panca a due posti nella cabina a destra (pieghevole) con vano portaoggetti e tavolo	379	410	○	○	○	
3SD	Drehstuhl für Beifahrer (nur mit ZT0) Siège pour passagers pivotant (seul avec ZT0) Sedile girevole per il passeggero (solo con ZT0)	523	565	○	○	○	
	<b>Sitzbezüge • Sellerie • Rivestimento dei sedili</b>		CHF	CHF			
NOC	Sitzbezüge in Kunstleder, Dessin «Mesh» Sellerie en similicuir, motif «Mesh» Rivestimento dei sedili in similpelle «Mesh»	74	80	○	○	○	
NOL	Sitzbezüge in Stoff, Dessin «Austin» Sellerie en tissu, motif «Austin» Rivestimento dei sedili «Austin»	-	-	●	●	●	
N1C	Robuststoffsitzebezüge, Dessin «Marathon» Sellerie en tissu solide, motif «Marathon» Rivestimento robusta dei sedili «Marathon»	180	195	○	○	○	
N2C	Sitzbezüge in Stoff, Dessin «Memphis» Sellerie en tissu , motif «Memphis» Rivestimento dei sedili «Memphis»	0	0	○	○	○	
	<b>Sitzheizung • Siège chauffant • Riscaldamento del sedile</b>		CHF	CHF			
4A1	Sitzheizung für den Fahrersitz, regelbar Siège conducteur chauffant et réglable Riscaldamento del sedile del conducente	342	370	○	○	○	
4A3	Sitzheizung, links und rechts, getrennt regelbar Sièges avant chauffants, réglables séparément Sedile destro e sinistro riscaldati, regolabili separatamente	342	370	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
				3,5t		
				3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Seitliche Innenverkleidung Fahrg./Laderaum · Habillage des parois latérales de l'habitacle/ espace de chargement · Rivestimento interno laterale cabina/vano carico</b>	CHF	CHF			
5DA	Ohne Seitenverkleidung im Fahrgast-/Laderaum Sans habillage des parois de l'habitacle/espace de chargement Senza rivestimento laterale delle pareti nel comp. di carico	-	-	●	●	●
5DB	Seitenverkleidung im Fahrgast-/Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, halbhoch Habillage des parois de l'habitacle/espace de chargement avec des feuilles plastiques à double paroi, à mi-hauteur Rivestimento laterale delle pareti a mezza altezza con lastre alveolari in plastica di carico	245	265	○		
5DB	Seitenverkleidung im Fahrgast-/Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, halbhoch Habillage des parois de l'habitacle/espace de chargement avec des feuilles plastiques à double paroi, à mi-hauteur Rivestimento laterale delle pareti a mezza altezza con lastre alveolari in plastica di carico	301	325		○	
5DB	Seitenverkleidung im Fahrgast-/Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, halbhoch Habillage des parois de l'habitacle/espace de chargement avec des feuilles plastiques à double paroi, à mi-hauteur Rivestimento laterale delle pareti a mezza altezza con lastre alveolari in plastica di carico	333	360			○
5DN	Seitenverkleidung im Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, bis zum Dachrahmen Habillage des parois latérales dans l'espace avec des feuilles plastiques à double paroi, jusqu'au cadre de toit Rivestimento delle pareti laterali con lastre alveolari in plastica fino al telaio del tetto nel vano di carico	689	745	○		
5DN	Seitenverkleidung im Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, bis zum Dachrahmen Habillage des parois latérales dans l'espace avec des feuilles plastiques à double paroi, jusqu'au cadre de toit Rivestimento delle pareti laterali con lastre alveolari in plastica fino al telaio del tetto nel vano di carico	768	830		○	
5DN	Seitenverkleidung im Laderaum aus Kunststoffhohlkammerplatten, bis zum Dachrahmen Habillage des parois latérales dans l'espace avec des feuilles plastiques à double paroi, jusqu'au cadre de toit Rivestimento delle pareti laterali con lastre alveolari in plastica fino al telaio del tetto nel vano di carico	856	925			○
5DE	Seitenverkleidungen im Fahrgast-/Laderaum halbhoch aus Hartfaserplatten (nur mit ZFP), (nur für Frontantrieb) Revêtement latéral dans le compartiment passagers/charge en panneaux de fibres durs, demi-haut (seulm. avec ZFP), (seulm. pour traction avant) Rivestimento laterale con pannelli di fibra dura nel vano passeggeri/vano di carico, mezza altezza (solo con ZFP), (solo con trazione anteriore)	402	435	○		
5DE	Seitenverkleidungen im Fahrgast-/Laderaum halbhoch aus Hartfaserplatten (nur mit ZFP), (nur für Frontantrieb) Revêtement latéral dans le compartiment passagers/charge en panneaux de fibres durs, demi-haut (seulm. avec ZFP), (seulm. pour traction avant) Rivestimento laterale con pannelli di fibra dura nel vano passeggeri/vano di carico, mezza altezza (solo con ZFP), (solo con trazione anteriore)	458	495		○	
5DU	Seitenverkleidung im Laderaum aus Sperrholz, bis zum Dachrahmen Revêtement latéral dans le comp. de charge en contreplaqué, jusqu'au cadre de toit Rivestimento laterale nel vano di carico in compensato, fino al telaio del tetto	SYB SYC SYD	717 819 897	775 885 970	○ ○ ○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Seitliche Leuchten • Lampes latérales • Luci di segnalazione laterali</b>		CHF	CHF			
8F0	Ohne seitliche Leuchten Sans lampes latérales Senza luci di segnalazione laterali		-	-	●		
8F1	Seitliche Markierungsleuchten Lampes de signalisation latérales Luci di segnalazione laterali	120	130	○	●	●	
	<b>Schlüssel für Schliesssystem • Clé pour système de verrouillage • Chiave per sistema chiave</b>		CHF	CHF			
8QJ	2 Funkschlüssel 2 clés à télécommande 2ª chiavi telecomandate		-	-	●	●	●
8QL	4 Funkschlüssel 4 clés à télécommande 4 chiavi telecomandate	79	85	○	○	○	
	<b>Spurwechsel/Spurhalteassistent • Changement de voie/assistant au maintien de la trajectoire • Cambio di corsia/assistenza al mantenimento di corsia</b>		CHF	CHF			
7Y8	Spurwechselassistent «Side Assist» (nur mit 6XP und 9X0, 9X1, 9X2, 9X3) Assistant de changement de voie «Side Assist» (seulm. avec 6XP et 9X0, 9X1, 9X2, 9X3) Sistema di assistenza per il cambio corsia «Side Assist» (solo con 6XP e 9X0, 9X1, 9X2, 9X3)	458	495	○	○	○	
	<b>Steckdose vorn • Prises à l'avant • Prese anteriore</b>		CHF	CHF			
EU0	Ohne 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus Sans prises 12 V dans la cabine conducteur Senza presa 12 V nella cabina di guida		0	0	○	○	○
EU1	2 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus (in der Schalttafel) 2 prises 12 V dans la cabine conducteur (sur le tableau de bord) 2 prese 12 V nella cabina di guida (nel quadro elettrico)		-	-	●	●	●
EU4	4 12-V-Steckdosen im Fahrerhaus (drei in der Schalttafel, eine im linken Sitzgestell) 4 prises 12 V dans la cabine conducteur (trois sur le tableau de bord, 1 dans le cadre du siège, à gauche) 4 prese da 12 V nella cabina di guida (3 nel quadro elettrico, una nell'intelaiatura del sedile)	79	85	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Steckdose hinten • Prises à l'arrière • Prese posteriore</b>		CHF	CHF			
7B0	Ohne Steckdose(n) im Fahrgast-/Laderaum Sans prise(s) dans l'habitacle/espace de chargement Senza presa/e di corrente nel vano passeggero/comp. di carico		-	-	●	●	●
7B3	2 12-V-Steckdosen im Fahrgast-/Laderaum (eine an der C-, eine an der D-Säule) 2 prises 12V dans l'habitacle/espace de chargement (une sur le montant C, une sur le montant D) 2 prese 12 V nel vano passeggero/comp. di carico (una sul montante C e una sul montante D)	79	85	○	○	○	
	<b>Sonnenblende • Pare- soleil • Alette parasole</b>		CHF	CHF			
5XQ	Sonnenblende mit Weitwinkelspiegel Pare-soleil avec miroir Alette parasole con specchio	74	80	○	○	○	
	<b>Stossfänger • Pare-chocs • Paraurti</b>		CHF	CHF			
2JB	Stossfänger vorne in Grau Pare-chocs avant en gris Paraurti anteriore grigio		-	-	●	●	●
2JF	Stossfänger vorne in Grau mit lackierter Blende in Wagenfarbe Pare-chocs avant en gris avec cache peint en couleur carrosserie Paraurti anteriore grigio con protezione laccata nella stessa tinta della carrozzeria	74	80	○	○	○	
ZDP	Designpaket (Kühlerschutzgitter mit 3 Chromleisten & Ausströmer-Blenden mit Silber-Applikationen) Pack Design (grille de calandre avec 3 baguettes chrom. et caches diffuseur d'air avec applications en Argent) Pacchetto Design (griglia del radiatore con 3 listelli cromati, bocchette di vent. con applicazioni in Argento)	324	350	○	○	○	
	<b>Starter • Démarreur • Avviamento</b>		CHF	CHF			
7U4	Motor-Weiterlauf-Schaltung (nur mit IP3, IS2 – IS8) Bouton permettant de laisser tourner/de couper le moteur (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) Comando per mantenere acceso il motore (solo con IP3, IS2 – IS8)	717	775	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Scheinwerferreinigungsanlage • Dispositif lave-phares • Impianto lavafari</b>		CHF	CHF			
8X8	Scheinwerfer-Reinigungsanlage mit Waschwasser-Standanzeige Dispositif lave-phares avec affichage du niveau de liquide de lavage Impianto lavafari con indicatore del livello dell'acqua		319	345	○	○	○
<b>Schmutzfänger • Bavettes • Paraspruzzi</b>							
6N1	Schmutzfänger hinten Bavette arrière Paraspruzzi posteriore		69	75	○	○	○
6N2	Schmutzfänger vorne und hinten Bavettes avant et arrière Paraspruzzi anteriore e posteriore		120	130	○	○	○
6N3	Schmutzfänger vorn Bavette avant Paraspruzzi anteriore		69	75	○	○	○
<b>Schriftzugsatz • Jeu de signalisations • Indicazioni su tipologia</b>							
ONA	Ohne Schriftzüge für Typ- und Motorbezeichnung Sans inscriptions pour la désignation de type et de moteur Senza indicazioni su tipologia e denominazione del motore		0	0	○	○	○
<b>Türen, Fahrerhaus • Portes, cabine conducteur • Porte, cabina guida</b>							
OD3	Fahrerhaustüren, zusätzlich mit verstärkten Türscharnieren auf der Fahrerseite Portes de la cabine conducteur avec charnières renforcées côté conducteur Porte anteriori con cerniere rinforzate sul lato del conducente		83	90	○	○	○
<b>Tür- und Klappenverriegelung • Verrouillage des portes et des abattants • Chiusura porta e battenti</b>							
4I6	Zentralverriegelung mit schlüssellosem Startsystem «Keyless Start», mit Safesicherung Verrouillage centralisé avec système de démarrage sans clé «Keyless Start», avec verrouillage de sécurité Chiusura centralizzata con sistema di avviamento senza chiave «Keyless Start» con chiusura di sicurezza		0	0	○	○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello	Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
				3,5t		
				3640 mm	4490 mm	4490 mm L
Türen, Fahrgast-/Laderaum, links • Portes, habitacle/espace de chargement à gauche • Porte, cabina/vano carico, sinistra		CHF	CHF			
5Q1 Schiebetür, links, im Lade-/Fahrgastrraum, mit Zwischenarretierung zur Öffnungsbegrenzung Porte coulissante à gauche, avec arrêt intermédiaire pour limiter l'ouverture Porta scorrevole a sinistra nel comp. di carico/vano passeggero, con posizione intermedia e limite di apertura	851	920	○	○	○	
5Q2 Schiebetür, links, im Lade-/Fahrgastrraum Porte coulissante à gauche, dans l'habitacle/espace de chargement 2 a porta scorrevole a sinistra	809	875	○	○	○	
5Q5 Schiebetür links , Sonderausführung mit erhöhtem Aushub, mit Arretierung für Öffnungsbegrenzung Porte coulissante à gauche version spéciale avec augmentation de l'excavation, arrêt pour limiter l'ouverture Porta scorrevole a sinistra versione speciale con aumento scavo, posizione limite di apertura	911	985	○	○	○	
5Q6 Schiebetür links, Sonderausführung mit erhöhtem Aushub Porte coulissante à gauche version spéciale avec augmentation de l'excavation Porta scorrevole a sinistra versione speciale con aumento scavo	870	940	○	○	○	
Türen, Fahrgast-/Laderaum, rechts • Portes, habitacle/espace de chargement à droite • Porte, cabina/vano carico, destra		CHF	CHF			
5R0 Ohne Schiebetür, rechts, im Lade-/Fahrgastrraum (geschlossene Seitenwand) Sans porte coulissante à droite, dans l'habitacle/espace de chargement (paroi latérale fermée) Senza porta scorrevole a destra, nel comp. di carico/vano passeggero (parete laterale chiusa)	0	0	○	○	○	
5R1 Schiebetür, rechts, im Lade-/Fahrgastrraum, mit Zwischenarretierung zur Öffnungsbegrenzung Porte coulissante à droite, dans l'habitacle/espace de chargement, avec arrêt intermédiaire pour limiter l'ouverture Porta scorrevole a destra nel comp. di carico/vano passeggero, con posizione intermedia e limite di apertura	56	60	○	○	○	
5R5 Schiebetür rechts, Sonderausführung mit erhöhtem Aushub, mit Arretierung für Öffnungsbegrenzung Porte coulissante à droite version spéciale avec augmentation de l'excavation, arrêt pour limiter l'ouverture Porta scorrevole a destra versione speciale con aumento scavo, posizione limite di apertura	120	130	○	○	○	
5R6 Schiebetür rechts, Sonderausführung mit erhöhtem Aushub Porte coulissante à droite version spéciale avec augmentation de l'excavation Porta scorrevole a destra versione speciale con aumento scavo	69	75	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
ZT0	<b>Trennwand • Paroi de séparation • Parete divisoria</b>  Ohne Trennwand 3CA: Ohne Trennwand 4H5: Kindersicherung im Fahrgastraum 6X0: Ohne Haltegriff an der B-Säule im Lade-/ Fahrgastraum  Sans paroi de séparation 3CA: Sans paroi de séparation 4H5: Sécurité enfant dans l'espace passagers 6X0: Sans poignée sur le montant B dans l'espace de chargement/passagers  Senza parete divisoria 3CA: Senza parete divisoria 4H5: Sicurezza per bambini nel compartimento passeggeri 6X0: Senza maniglia di appiglio nel montante B nel vano di carico/compartimento passeggeri		-93	-100	○	○	○
3CG	Trennwand, mit festem Fenster Paroi de séparation avec fenêtre fixe Parete divisoria con finestrino fissa		-	-	●	●	●
5WA	Trennwand, mit Verkleidung und Schiebefenster Paroi de séparation avec habillage et fenêtre coulissante Parete divisoria con rivestimento e finestra scorrevole		643	695	○	○	○
5WB	Vorbereitung Trennwand Préparation pour paroi de séparation Predisposizione per parete divisoria		-93	-100	○	○	○
3CS	Trennwand, mit Verkleidung (nur mit 3W6) Paroi de séparation avec habillage (seulm. avec 3W6) Parete divisoria con rivestimento (solo con 3W6)		278	300	○	○	○
3CH	Trennwand, mit Schiebefenster Paroi de séparation avec fenêtre coulissante Parete divisoria con finestra scorrevole		287	310	○	○	○
3CP	Trennwand, mit Verkleidung und festem Fenster (nur mit 3W6) Paroi de séparation avec habillage et fenêtre fixe (seulm. avec 3W6) Parete divisoria con rivestimento e finestra fissa (solo con 3W6)		273	295	○	○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Trittstufenbeleuchtung · Éclairage du marchepied · Illuminazione del gradino</b>		CHF	CHF			
9N2	Trittstufenbeleuchtung vorne, abschaltbar Éclairage des marchepieds à l'avant, désactivable Illuminazione del gradino anteriore, disinnestabile	74	80	○	○	○	
	<b>Unterlegkeil · Sabot d'arrêt · Cuneo da ruota</b>		CHF	CHF			
2NB	1 Unterlegkeil 1 sabot d'arrêt 1 cuneo da ruota	32	35	○	○	○	
2NC	2 Unterlegkeile 2 sabots d'arrêt 2 cunei da ruota	56	60	○	○	○	
	<b>Verbandkasten/Warndreieck · Trousse de premiers secours/Triangle de panne · Cassetta pronto soccorso/Triangolo di segnalazione</b>		CHF	CHF			
1T3	Verbandmaterial und Warndreieck Trousse de premiers secours et triangle de panne Cassetta pronto soccorso e triangolo di segnalazione	37	40	○	○	○	
1T6	Verbandmaterial, Warndreieck und Warnleuchte Trousse de premiers secours, triangle de panne et lumière d'avertissement Cassetta pronto soccorso, triangolo di segnalazione e luci di emergenza	69	75	○	○	○	
	<b>Vorderachse · Essieu avant · Asse anteriore</b>		CHF	CHF			
VV0	Vorderachse (1800 kg Traglast) Essieu avant (1800 kg par charge) Asse anteriore (1800 kg di carico)	0	0	●	●	●	
VV8	Vorderachse, verstärkt (2100 kg Traglast) Essieu avant renforcé (2100 kg par charge) Asse anteriore rinforzato (2100 kg di carico)	347	375	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Verzurrösen/Schienen für Ladegutsicherung · Œillet/Rails de fixation pour arrimage · Anelli/binari per fissare il carico</b>		CHF	CHF			
6B0	Ohne Verzurrösen zur Ladegutsicherung Sans œillets pour arrimage Senza Set per la sicurezza del carico		0	0	○	○	○
6B1	Verzurrösen zur Ladegutsicherung Œillet pour arrimage Set per la sicurezza del carico		-	-	●	●	●
	<b>Zusattheizung · Chauffage d'appoint · Riscaldamento supplementare</b>		CHF	CHF			
7E7	Elektrische PTC-Zusattheizung Chauffage auxiliaire PTC électrique Riscaldamento supplementare elettrico PTC	231	250	○	○	○	
	<b>Windschutzscheibe · Pare-brise · Parabrezza</b>		CHF	CHF			
4GX	Verbundglas-Frontscheibe in Wärmeschutzverglasung, beheizbar Pare-brise en verre feuilleté en vitrage athermal dégivrant Parabrezza in vetro stratificato atermico riscaldabile		319	345	○	○	○
	<b>Zweite Batterie · Deuxième batterie · Seconda batteria</b>		CHF	CHF			
8FH	2. Batterie mit Hochstrom-Trennrelais und Batterieüberwachung (nur mit IP3, IS2 – IS8) 2 <sup>ème</sup> batterie avec relais de coupure (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) 2 batterie con disgiuntore a relè (solo con IP3, IS2 – IS8)	694	750	○	○	○	
8FE	2. Batterie mit Trennrelais und Batterieüberwachung (AGM-Batterie) (nur mit IP3, IS2 – IS8) 2 <sup>ème</sup> batterie avec relais de coupure et contrôle de la charge (batterie AGM) (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) 2 batterie con disgiuntore a relè e controllo della batteria (batteria AGM) (solo con IP3, IS2 – IS8)	500	540	○	○	○	
8FK	2. Batterie mit Trennrelais und Batterieüberwachung (Nass-Batterie) (nur mit IP3, IS2 – IS8) 2 <sup>ème</sup> batterie avec relais de coupure et contrôle de la charge (batterie à liquide) (seulm. avec IP3, IS2 – IS8) 2 batterie con disgiuntore a relè e controllo della batteria (batteria Nass) (solo con IP3, IS2 – IS8)	500	540	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto  
Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Zweiter Generator • Deuxième générateur • Seconda generatore</b>		CHF	CHF			
8HI	2. Drehstromgenerator mit 180 A 2 <sup>ème</sup> alternateur à courant triphasé de 180 A 2 generatori trifase con 180 A		846	915	○	○	
	<b>Regeneration Dieselpartikelfilter • Régénération Filtre à particules diesel • Rigenerazione Filtro antiparticolato diesel</b>		CHF	CHF			
9HC	Standregeneration (nicht mit OR1 oder US1, US2), (nur mit IP3,IS2 – IS7) Régénération à l'arrêt (pas avec OR1 ou US1, US2), (seulm. avec IP3,IS2 – IS7) Rigenerazione continua (non con OR1 o. US1, US2), (solo con IP3,IS2 – IS7)		282	305	○	○	○
	<b>Zusattheizung • Chauffage d'appoint • Riscaldamento supplementare</b>		CHF	CHF			
7VB	Luft-Standheizung für Fahrerhaus und Laderraum ohne Funkfernbedienung. Bedienung via Touchscreen Infotainment. Chauffage d'appoint soufflant pour la cabine de conduite et l'espace de chargement sans télécommande. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Riscaldamento ad aria a veicolo fermo per cabina di guida e vano di carico senza radiotelecomando. Comando tramite touch screen dell'infotainment.		1522	1645	○	○	○
7VC	Luft-Standheizung für Fahrerhaus und Laderraum und kraftstoffbetriebene Zusatzheizung bei unter 4° Celsius ohne Funkfernbedienung. Bedienung via Touchscreen Infotainment. Chauffage d'appoint soufflant pour la cabine de conduite et l'espace de chargement et chauffage d'appoint à carburant par températures inférieures à 4 °C sans télécommande. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Riscaldamento ad aria a veicolo fermo per cabina di guida e vano di carico e riscaldamento supplementare a carburante per temperature sotto i 4° Celsius senza radiotelecomando. Comando tramite touch screen dell'infotainment.		2197	2375	○	○	○
7VH	Eine Luft-Standheizung zur Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses (ohne Frontscheibenenteisung) und des Laderraums. Bedienbar via Touchscreen Infotainment. Die zweite, zusätzliche Wasser-Standheizung ist für die Frontscheibenenteisung und die Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses zuständig mit Funkfernbedienung. Un chauffage d'appoint soufflant pour chauffer/ventiler la cabine de conduite (sans dégivrage du pare-brise) et l'espace de chargement. Commande via l'info-divertissement à écran tactile. Le deuxième chauffage d'appoint à eau est responsable du dégivrage du pare-brise et du chauffage/de la ventilation de la cabine avec télécommande. Sistema di riscaldamento ad aria a veicolo fermo per riscaldare/ventilare la cabina di guida (senza sbrinamento del parabrezza) e il vano di carico, attivabile tramite touch screen dell'infotainment. Il secondo riscaldamento supplementare ad acqua a veicolo fermo provvede allo sbrinamento del parabrezza e al riscaldamento/alla ventilazione della cabina di guida con radiotelecomando.		2641	2855	○	○	○
7VL	Wasser-Standheizung für Frontscheibenenteisung und Erwärmung/Lüftung des Fahrerhauses mit Funkfernbedienung. Chauffage d'appoint à eau pour le dégivrage du pare-brise avant et le chauffage/la ventilation de la cabine conducteur par télécommande. Riscaldamento ad acqua a veicolo fermo radiocomandato per sbrinare il parabrezza e riscaldare/ventilare la cabina di guida.		1290	1395	○	○	○

○ = Sonderausstattungen      ○ = Équipement en option      ○ = Equipaggiamento speciale      ● = Serienausstattung      ● = Équipement de série      ● = Equipaggiamento di serie      P = Paket      P = Pack      P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	<b>Zusatzzheizung • Chauffage d'appoint • Riscaldamento supplementare</b>		CHF	CHF			
9M5	Kraftstoffbetriebene Zusatzheizung Chauffage d'appoint au carburant Riscaldamento supplementare alimentato a carburante		735	795	○	○	○
	<b>Zweiter Wärmetauscher • Deuxième échangeur thermique • Seconda scambiatori termici</b>		CHF	CHF			
6AC	2. Wärmetauscher (unter der rechten Sitzkiste) 2ème échangeur thermique (sous la coque du siège droite) 2 scambiatori termici (sotto i vani portaoggetti dei sedili)		717	775	○	○	○
	<b>Kastenwagen Plus • Fourgon Plus • Furgone Plus</b>		CHF	CHF			
YK1	Kastenwagen Plus, 3er Sitzbank in der 2. Sitzreihe mit integrierter Kunststoff-Trennwand Fourgon Plus, banquette 3 places dans la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges avec paroi de séparation en plastique intégrée Furgone Plus, panca a 3 posti nella seconda fila con parete di separazione in plastica integrata		4681	5060	○	○	○
YK2	Kastenwagen Plus, 4er Sitzbank in der 2. Sitzreihe mit integrierter Kunststoff-Trennwand Fourgon Plus, banquette 4 places dans la 2 <sup>e</sup> rangée de sièges avec paroi de séparation en plastique intégrée Furgone Plus, panca a 4 posti nella seconda fila con parete di separazione in plastica integrata		4857	5250	○	○	○
	<b>Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna</b>		CHF	CHF			
B4B4	Candy Weiss Blanc Candy Bianco Candy		0	0	●	●	●
6U6U	Ascotgrau Gris Ascot Grigio Ascot		0	0	○	○	○
4B4B	Kirschrot Rouge cerise Rosso Ciliegia		0	0	○	○	○
E3E3	Leuchtorange Orange lumineux Arancio Brillante		0	0	○	○	○
OPOP	Deep Ocean Blue Bleu deep Ocean Deep Ocean Blue		0	0	○	○	○

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Extras

Modell • Modèle • Modello		Unverbindliche Preisempfehlung Prix recommandé sans engagement Prezzo raccomandato non vincolante	exkl. MwSt. TVA excl. IVA escl.	inkl. MwSt. TVA incl. IVA incl.	Crafter Kasten Fourgon Furgone		
					3,5t		
					3640 mm	4490 mm	4490 mm L
	Aussenlackierung • Couleur extérieure • Verniciatura esterna		CHF	CHF			
X3X3	Indiumgrau Metallic Gris Indium métallisé Grigio Indio Metallizzato	1836	1985	○	○	○	
F0F0	Oystersilver Metallic Oyster Silver métallisé Oyster Silver Metallizzato	1836	1985	○	○	○	
2T2T	Deep Black perleffekt Deep Black nacré Deep Black Perlato	2280	2465	○	○	○	
9198	Candy Weiss/Mojave Beige Metallic Blanc Candy/Beige Mojave métallisé Bianco Candy/Beige Mojave Metallizzato	3307	3575	○	○	○	
9731	Oystersilver Metallic/Indiumgrau Metallic Oyster Silver métallisé/Gris Indium métallisé Oyster Silver Metallizzato/Grigio Indio Metallizzato	3307	3575	○	○	○	
9335	Candy Weiss/Kirschtrot Blanc Candy/Rouge cerise Bianco Candy/Rosso Ciliegia	3307	3575	○	○	○	
9583	Candy Weiss/Deep Ocean Blue Blanc Candy/Bleu deep Ocean Bianco Candy/Deep Ocean Blue	3307	3575	○	○	○	
	Mehrpreis Uni-Sonderlackierung (Verbot 2JF) Supplément de prix pour couleur spéciale uni (sans 2JF) Supplemento per verniciatura uni speciale (senza 2JF)	999	1080	○	○	○	
	«VanCare» Wartungspakete • Pacchetti di manutenzione • Paquets de maintenance	CHF	CHF				
A41	Service (Wartung/Verschleiss) Service (Entretien/Usure) Service (Manutenzione/Usura)	2379	2571	○	○	○	
A42	Service+ (Wartung/Verschleiss/Flüssigkeiten) Service+ (Entretien/Usure/Liquides) Servizio+ (Manutenzione/Usura/Liquidi)	2901	3135	○	○	○	

○ = Sonderausstattungen

○ = Équipement en option

○ = Equipaggiamento speciale

● = Serienausstattung

● = Équipement de série

● = Equipaggiamento di serie

P = Paket

P = Pack

P = Pacchetto

Unverbindliche Preisempfehlung der Importeur AMAG Import AG. · Recommandation de prix sans engagement de l'importateur AMAG Import SA. · Prezzo raccomandato non vincolante dell'importatore AMAG Import SA.

## Allgemeine und zusätzliche Hinweise.

Die genannten Preise sind unverbindliche Preisempfehlungen der Importeurin AMAG Import AG und inklusive 8.1% MwSt. In seltenen Ausnahmefällen ist es möglich, dass diese Preisangaben nicht tagesaktuell sind. Änderungen in Modellvarianten, Konstruktion, Ausstattung, technische Daten, Kombinierbarkeit von Optionen, Preis sowie Eingabefehler sind ausdrücklich vorbehalten.

Fahrzeugabbildungen in diesem Dokument können Sonderausstattungen gegen Mehrpreis beinhalten.

Bitte beachten Sie, dass einige Sonder- und Spezialausstattungen bestimmten Kombinationszwängen unterliegen und/oder nicht miteinander kombiniert werden können sowie an bestimmte rechtliche Vorschriften gebunden sind.

Einige Sonder- und Spezialausstattungen können zu einer verlängerten Lieferzeit des Fahrzeugs führen. Bitte sprechen Sie Ihre individuellen Wünsche mit einem Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner ab. Nur Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner kann die notwendigen Kombinationserfordernisse sowie die Richtigkeit und Vollständigkeit der Angaben in dem ihm zur Verfügung stehenden Bestellsystem überprüfen.

TDI®, DSG® und 4MOTION® sind eingetragene Marken der Volkswagen AG und anderer Unternehmen der Volkswagen Gruppe in Deutschland sowie in weiteren Ländern.

Die Tatsache, dass eine Marke in diesem Dokument nicht mit ® versehen ist, kann nicht so ausgelegt werden, dass diese Marke keine eingetragene Marke ist und/oder dass diese Marke ohne vorherige schriftliche Zustimmung der Volkswagen Aktiengesellschaft verwendet werden könnte. Der Produktnname AdBlue® ist eine eingetragene Marke des Verbandes der Automobilindustrie e. V. (VDA). iPod/iPad/iPhone sind Marken von Apple Inc.

## Remarques générales et supplémentaires.

Les prix indiqués sont des prix sans engagement de l'importatrice AMAG Import SA qui incluent la TVA à 8.1%. Dans des cas exceptionnels, il est possible que l'indication des prix ne soit pas actuelle. Les modifications des variantes des modèles, de la construction, des équipements, des données techniques, des possibilités de combinaison des options, des prix et des erreurs de saisie sont expressément réservées.

Les illustrations de ce document représentant des véhicules peuvent montrer des équipements en option disponibles contre supplément.

Veuillez noter que certains équipements en option et spéciaux sont soumis à certaines contraintes en matière de combinaison, et/ou ne peuvent pas être combinés et sont soumis à des dispositions légales spécifiques.

Certains équipements en option et spéciaux peuvent entraîner un allongement du délai de livraison du véhicule. Veuillez discuter de vos souhaits particuliers avec un partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires. Seul votre partenaire Volkswagen Véhicules utilitaires peut vérifier les exigences en matière de combinaison et l'exactitude et l'exhaustivité des informations figurant dans le système de commande à sa disposition.

TDI®, DSG® et 4MOTION® sont des marques déposées de Volkswagen AG et d'autres sociétés du groupe Volkswagen en Allemagne et dans d'autres pays.

Le fait qu'une marque mentionnée dans ce document ne soit pas accompagnée du signe ® ne permet pas d'en déduire que cette marque n'est pas une marque déposée et/ou que cette marque peut être utilisée sans autorisation écrite préalable de la société Volkswagen AG. Le nom de produit AdBlue® est une marque déposée de l'association allemande des constructeurs automobiles (VDA). iPod/iPad/iPhone sont des marques déposées d'Apple Inc.

## Indicazioni generali e aggiuntive.

I prezzi indicati sono prezzi indicativi non vincolanti dell'importatore AMAG Import SA e comprendono l'8.1% di IVA. In casi eccezionali, è possibile che i prezzi indicati non siano quelli attuali. Tutti i dati sono forniti sotto espressa riserva di modificare le varianti di modello, la costruzione, l'equipaggiamento, i dati tecnici, le combinazioni delle opzioni, il prezzo nonché eventuali errori di battitura.

Le immagini delle vetture nel presente documento possono contenere equipaggiamenti speciali acquistabili dietro sovrapprezzo.

Si prega di notare che alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali sono soggetti a determinati vincoli di combinazione e/o non possono essere combinati tra loro e soggetti a determinate disposizioni di legge.

Alcuni equipaggiamenti opzionali e speciali possono causare tempi di consegna del veicolo più lunghi. Parlate dei vostri desideri specifici con un partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Solo il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali può verificare i requisiti necessari di combinazione, nonché la correttezza e la completezza delle informazioni contenute nel sistema di ordinazione a sua disposizione.

TDI®, DSG® e 4MOTION® sono marchi registrati di Volkswagen AG e di altre imprese del Gruppo Volkswagen in Germania e in altri Paesi.

Il fatto che un marchio in questo documento possa essere sprovvisto del simbolo® non deve dar adito a pensare che tale marchio non sia registrato e/o che detto marchio possa essere utilizzato senza il consenso scritto di Volkswagen AG. Il nome del prodotto AdBlue® è un marchio registrato dell'Associazione tedesca dell'industria automobilistica (Verband der Automobilindustrie e. V. - VDA). iPod/iPad/iPhone sono marchi di Apple Inc.

## VW Connect Leistungen.

Zur Nutzung der VW Connect Leistungen benötigen Sie ein Volkswagen ID Benutzerkonto und müssen sich mit Benutzernamen und Passwort bei VW Connect anmelden. Des Weiteren ist ein separater VW Connect Vertrag bzw. VW Connect Plus Vertrag mit der Volkswagen AG online abzuschliessen. Für VW Connect Plus haben Sie nach Übergabe des Fahrzeugs 90 Tage Zeit, um das Fahrzeug unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) zu registrieren und die Dienste für die volle Dauer der vereinbarten unentgeltlichen Laufzeit zu nutzen. Die Nutzung der mobilen Online-Dienste von VW Connect wird über eine integrierte Internetverbindung ermöglicht. Die damit verbundenen, innerhalb Europas anfallenden Datenkosten werden im Rahmen der Netzabdeckung mit Ausnahme der „Streaming & Internet“-Dienste von der Volkswagen AG getragen. Für die Nutzung der „Streaming & Internet“-Dienste sowie des WLAN-Hotspots können kostenpflichtige Datenpakete über den externen Mobilfunkpartner „Cubic Telecom“ bezogen und im Bereich der Netzabdeckung innerhalb zahlreicher europäischer Länder genutzt werden. Informationen zu Preisen und unterstützten Ländern finden Sie unter [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). Alternativ ist die Nutzung von Webradio, Hybrid-Radio und Medien-Streaming über ein mobiles Endgerät (z.B. Smartphone) mit der Fähigkeit, als mobiler WLAN-Hotspot zu agieren, möglich. In diesem Fall sind die entsprechenden Dienste nur mit einem bestehenden oder separat abzuschliessenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider und nur innerhalb der Abdeckung des jeweiligen Mobilfunknetzes verfügbar.

Durch den Empfang von Datenpaketen aus dem Internet können, abhängig von Ihrem jeweiligen Mobilfunktarif und insbesondere beim Betrieb im Ausland, zusätzliche Kosten (z. B. Roaming-Gebühren) entstehen. Zur Nutzung der kostenfreien VW Connect App wird ein Smartphone mit geeignetem iOS- oder Android-Betriebssystem und eine SIM-Karte mit Datenoption mit einem bestehenden oder separat abzuschliessenden Mobilfunkvertrag zwischen Ihnen und Ihrem Mobilfunkprovider benötigt.

Die Verfügbarkeit der in den Paketen beschriebenen einzelnen Dienste von VW Connect und VW Connect Plus kann länderabhängig unterschiedlich ausfallen. Die Dienste stehen für die jeweils vereinbarte Vertragslaufzeit zur Verfügung und können während der Vertragslaufzeit inhaltlichen Änderungen unterliegen bzw. eingestellt werden. Nähere Informationen erhalten Sie unter [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) und bei Ihrem Volkswagen oder Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner. Informationen zu Mobilfunk-Tarifbedingungen erhalten Sie bei Ihrem Mobilfunkanbieter.

## Services VW Connect.

Pour utiliser les services VW Connect, vous avez besoin d'un compte utilisateur Volkswagen ID et devez vous connecter à VW Connect avec votre identifiant et votre mot de passe. Il est en outre nécessaire de conclure en ligne un contrat VW Connect ou VW Connect Plus séparé avec Volkswagen AG. Pour VW Connect Plus, vous disposez de 90 jours à compter de la remise du véhicule pour l'enregistrer sur [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) et utiliser gratuitement les services pendant toute la durée convenue. L'utilisation des services mobiles en ligne de VW Connect est rendue possible grâce à une connexion internet intégrée. Les coûts de transmission de données en Europe sont supportés par Volkswagen AG dans le cadre de la couverture du réseau, à l'exception des services «Streaming et Internet». Pour utiliser les services «Streaming et Internet» et les points d'accès Wi-Fi, il est possible d'acheter par l'intermédiaire du partenaire de téléphonie mobile «Cubic Telecom» des paquets de données payants qui peuvent être employés dans la zone de couverture du réseau dans de nombreux pays européens. Vous trouverez des informations concernant les prix et la liste des pays pris en charge sur [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). Sinon, il est possible d'utiliser les radios Web et hybrides ainsi que le streaming sur un terminal mobile (p. ex. un smartphone) avec fonction de point d'accès Wi-Fi mobile. Dans ce cas, les services en question sont uniquement disponibles avec un contrat de téléphonie mobile existant ou conclu séparément entre vous et votre fournisseur de téléphonie mobile et uniquement dans la couverture du réseau mobile fourni.

Selon votre tarif de téléphonie mobile et notamment lors de l'utilisation à l'étranger, l'envoi et la réception de paquets de données provenant d'Internet peut engendrer des frais supplémentaires (p. ex. frais d'itinérance). Un smartphone équipé d'un système d'exploitation iOS ou Android, une carte SIM avec option données et un contrat de téléphonie mobile existant ou à conclure séparément avec votre fournisseur de téléphonie mobile sont nécessaires pour l'utilisation de l'application gratuite VW Connect.

La disponibilité des services de VW Connect et VW Connect Plus mentionnés dans les packs peut varier selon le pays. Les services sont disponibles pendant la durée contractuelle convenue et peuvent être soumis à des modifications de contenu ou configurés pendant la durée concernée. Pour plus d'informations, consultez le site [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) ou votre partenaire Volkswagen ou Volkswagen Véhicules Utilitaires. Les informations relatives aux conditions tarifaires de téléphonie mobile sont disponibles chez votre fournisseur de téléphonie mobile.

## Servizi VW Connect.

Per utilizzare i servizi VW Connect dovete avere un account Volkswagen ID e inserire nome utente e password per accedere a VW Connect. Occorre inoltre stipulare con Volkswagen AG un apposito contratto online VW Connect o VW Connect Plus. Con VW Connect Plus dovete registrare la vettura alla pagina [www.portal.volkswagen-we.com](http://www.portal.volkswagen-we.com) entro 90 giorni dalla consegna del veicolo per poter utilizzare gratuitamente i servizi per l'intero periodo concordato. I servizi online mobili di VW Connect possono essere utilizzati tramite una connessione internet integrata. I costi dei dati correlati all'utilizzo in Europa nell'ambito della copertura di rete sono assunti da Volkswagen AG, fatta eccezione per i servizi «streaming e internet». Per l'utilizzo dei servizi «streaming e internet» e dell'hotspot wi-fi è possibile acquistare a pagamento pacchetti dati dal partner esterno di telefonia mobile «Cubic Telecom», da utilizzare entro l'area di copertura della rete in numerosi Paesi dell'UE. Per informazioni sui prezzi e sui Paesi inclusi consultare il link: [vw.cubiclecom.com](http://vw.cubiclecom.com). In alternativa, i servizi di web radio, hybrid radio e streaming media possono essere utilizzati attraverso un dispositivo mobile (ad esempio uno smartphone) con funzione di hotspot wi-fi. In tal caso i relativi servizi sono disponibili solo con un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipulare a parte tra voi e il vostro provider di telefonia mobile, solo entro la copertura di rete mobile corrispondente.

A seconda della tariffa di telefonia mobile e in particolare all'estero, la ricezione di pacchetti dati da internet può generare costi aggiuntivi (ad esempio tariffe di roaming). Per utilizzare l'app gratuita VW Connect è necessario disporre di uno smartphone con sistema operativo iOS o Android compatibile e di una scheda SIM con opzione dati sulla base di un contratto di telefonia mobile già in essere o da stipularsi separatamente tra voi e il vostro operatore di telefonia mobile.

La disponibilità dei singoli servizi descritti nei pacchetti di VW Connect e VW Connect Plus può variare a seconda del Paese. I servizi sono disponibili per l'intero periodo di validità del contratto concordato, durante il quale possono essere previste o apportate eventuali modifiche di contenuto. Per maggiori informazioni si prega di consultare l'indirizzo [portal.volkswagen-we.com](http://portal.volkswagen-we.com) o di rivolgersi al proprio partner Volkswagen o partner Volkswagen Veicoli Commerciali. Per ottenere informazioni relative alle vostre tariffe di telefonia mobile vi preghiamo di contattare il vostro operatore.

## Gewichte · Poids · Pesi

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Leergewicht kg minimum* Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo*	Nutzlast kg maximal Charge utile kg maximal Carico utile kg massimale	Zul. Achslastv/h (kg) Carge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast** Poids remorquable** Peso rimorchiabile**	Gesamtzuggewicht*** Poids de l'ensemble*** Peso conviglio***	Modellcode Code modèle Codice modello
---	---------------------------	---	-------------------------------	---	---	---	--	--	---

Kastenwagen Radstand 3640 mm · Fourgon empattement 3640 mm · Furgone passo 3640 mm

### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

3500	2.0 TDI	man / 6	140 / 103	2188	1312	1800 / 2100	3000	6000	SYBB4ACG
3500	2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	2220	1280	1800 / 2100	3000	6000	SYBB4BCG
3500	2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	2197	1303	1800 / 2100	3000	6000	SYBB8ACG
3500	2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	2229	1271	1800 / 2100	3000	6000	SYBB8BCG

### 4MOTION

3500	2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	2356	1144	1800 / 2100	3000	6000	SYBB8ZCG
------	------------	-------------------	-----------	------	------	-------------	------	------	----------

\* inkl. Fahrer/Conducteur incl./Conducente incluso

\*\* Anhängelast gebremst bei 12% Steigung/Poids remorquable freiné, pente 12%/Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

\*\*\* Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung/Poids de l'ensemble, pente 12%/Peso conviglio con salita del 12%

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängevorrichtungen oder Vorbereitungen.

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

Zulässige Dachlast Normaldach · Charge de toit avec toit normal · Carico max. sul tetto normale / 300 kg

Zulässige Dachlast Hochdach · Charge de toit avec toit surélevé · Carico max. sul tetto alto / 150 kg

Zulässige Dachlast Superhochdach · Charge de toit super-suélevé · Carico max. sul tetto superalto / 0 kg

## Gewichte · Poids · Pesi

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Leergewicht kg minimum* Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo*	Nutzlast kg maximal Charge utile kg maximal Carico utile kg massimale	Zul. Achslastv/h (kg) Carge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast** Poids remorquable** Peso rimorchiabile**	Gesamtzuggewicht*** Poids de l'ensemble*** Peso conviglio***	Modellcode Code modèle Codice modello
---	---------------------------	---	-------------------------------	---	---	---	--	--	---

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm · Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm · Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm

### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

3500	2.0 TDI	man / 6	140 / 103	2324	1176	1800 / 2100	3000	6000	SYCB4ACG
3500	2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	2357	1143	1800 / 2100	3000	6000	SYCB4BCG
3500	2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	2334	1166	1800 / 2100	3000	6000	SYCB8ACG
3500	2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	2366	1134	1800 / 2100	3000	6000	SYCB8BCG

### 4MOTION

3500	2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	2493	1007	1800 / 2100	3000	6000	SYCB8ZCG
------	------------	-------------------	-----------	------	------	-------------	------	------	----------

\* inkl. Fahrer/Conducteur incl./Conducente incluso

\*\* Anhängelast gebremst bei 12% Steigung/Poids remorquable freiné, pente 12%/Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

\*\*\* Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung/Poids de l'ensemble, pente 12%/Peso conviglio con salita del 12%

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängevorrichtungen oder Vorbereitungen.

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

Zulässige Dachlast Normaldach · Charge de toit avec toit normal · Carico max. sul tetto normale / 300 kg

Zulässige Dachlast Hochdach · Charge de toit avec toit surélevé · Carico max. sul tetto alto / 150 kg

Zulässige Dachlast Superhochdach · Charge de toit super-surélevé · Carico max. sul tetto superalto / 0 kg

## Gewichte · Poids · Pesi

Gesamtgewicht Poids total Peso totale	Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Leergewicht kg minimum* Poids à vide kg minimal * Peso a vuoto kg minimo*	Nutzlast kg maximal Charge utile kg maximal Carico utile kg massimale	Zul. Achslastv/h (kg) Carge sur essieu autorisée av/ar (kg) Carico ammissibile sull'asse an/po (kg)	Anhängelast** Poids remorquable** Peso rimorchiabile**	Gesamtzuggewicht*** Poids de l'ensemble*** Peso conviglio***	Modellcode Code modèle Codice modello
---	---------------------------	---	-------------------------------	---	---	---	--	--	---

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm L · Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm L · Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm L

### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

3500	2.0 TDI	man / 6	140 / 103	2396	1104	1800 / 2100	3000	6000	SYDB4ACG
3500	2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	2428	1072	1800 / 2100	3000	6000	SYDB4BCG
3500	2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	2405	1095	1800 / 2100	3000	6000	SYDB8ACG
3500	2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	2437	1063	1800 / 2100	3000	6000	SYDB8BCG

### 4MOTION

3500	2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	2564	936	1800 / 2100	3000	6000	SYDB8ZCG
------	------------	-------------------	-----------	------	-----	-------------	------	------	----------

\* inkl. Fahrer/Conducteur incl./Conducente incluso

\*\* Anhängelast gebremst bei 12% Steigung/Poids remorquable freiné, pente 12%/Peso rimorchiabile frenato con salita die 12%

\*\*\* Zulässiges Gesamtgewicht bei 12% Steigung/Poids de l'ensemble, pente 12%/Peso conviglio con salita del 12%

Maximale Anhängelast, resp. Zuggesamtgewicht nur in Zusammenhang mit den erforderlichen Anhängevorrichtungen oder Vorbereitungen.

Charge remorquable maximale ou poids total tracté uniquement en fonction des dispositifs de remorquage et des préparations nécessaires.

Carico trainato massimo, risp. carico complessivo solo in relazione ai dispositivi di traino o alle predisposizioni necessarie.

Zulässige Dachlast Normaldach · Charge de toit avec toit normal · Carico max. sul tetto normale / 300 kg

Zulässige Dachlast Hochdach · Charge de toit avec toit surélevé · Carico max. sul tetto alto / 150 kg

Zulässige Dachlast Superhochdach · Charge de toit super-surélevé · Carico max. sul tetto superalto / 0 kg

## Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consomation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzin- äquivalente <sup>1)</sup> Equivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1)</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1)</sup>	Höchstgeschwindigkeit in km/h <sup>2)</sup> Vitesse maximale en km/h <sup>2)</sup> Velocità massimain km/h <sup>2)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	--	---	--	--	--	---

Kastenwagen Radstand 3640 mm · Fourgon empattement 3640 mm · Furgone passo 3640 mm

### Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

2.0 TDI	man / 6	140 / 103	Euro 6 EA	8.3 – 9.3	9.5 – 10.6	217 – 245	36 – 40	160	SYBB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	Euro 6 EA	8.8 – 10.0	10.0 – 11.4	232 – 264	38 – 43	157	SYBB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	Euro 6 EA	7.8 – 9.8	8.9 – 11.2	204 – 258	34 – 42	165	SYBB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	Euro 6 EA	8.2 – 10.4	9.3 – 11.9	215 – 273	36 – 45	165	SYBB8BCG

### 4MOTION

2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	Euro 6 EA	8.7 – 10.9	9.9 – 12.4	228 – 287	38 – 47	165	SYBB8ZCG
------------	-------------------	-----------	-----------	------------	------------	-----------	---------	-----	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personewagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinnäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchswerte in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen außerdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäß UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrstaltung zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Außentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäß Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energielabelkarte für Personewagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OECD et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre.

Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categorìa di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OECD, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Die hier aufgeführt Höchstgeschwindigkeiten gelten für nicht abgeregelte Fahrzeuge. / Les vitesses maximales indiquées ici ne s'appliquent pas aux véhicules dont la vitesse est limitée. / Le velocità massime qui elencate non si applicano ai veicoli con limitazioni di velocità.

# Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consomation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzin- äquivalente <sup>1)</sup> Equivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1)</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1)</sup>	Höchstgeschwindigkeit in km/h <sup>2)</sup> Vitesse maximale en km/h <sup>2)</sup> Velocità massimain km/h <sup>2)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	--	---	--	--	--	---

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm · Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm · Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm

## Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

2.0 TDI	man / 6	140 / 103	Euro 6 EA	8.7 – 9.7	9.9 – 11.1	228 – 255	38 – 42	158	SYCB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	Euro 6 EA	9.3 – 10.6	10.6 – 12.1	245 – 278	40 – 46	155	SYCB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	Euro 6 EA	9.2 – 10.2	10.5 – 11.6	242 – 268	40 – 44	165	SYCB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	Euro 6 EA	9.5 – 10.6	10.8 – 12.1	250 – 279	41 – 46	165	SYCB8BCG

## 4MOTION

2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	Euro 6 EA	9.1 – 11.5	10.4 – 13.1	238 – 302	39 – 50	165	SYCB8ZCG
------------	-------------------	-----------	-----------	------------	-------------	-----------	---------	-----	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personewagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinnäquivalente (Masseeinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchswerte in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen außerdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäß UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrstaltung zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Außentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäß Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energielabelkarte für Personewagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OECD et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre.

Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categorìa di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OECD, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Die hier aufgeführt Höchstgeschwindigkeiten gelten für nicht abgeregelte Fahrzeuge. / Les vitesses maximales indiquées ici ne s'appliquent pas aux véhicules dont la vitesse est limitée. / Le velocità massime qui elencate non si applicano ai veicoli con limitazioni di velocità.

# Treibstoff-Normverbrauch · Consommation normalisée · Consumo normalizzato l/100km

Motor Moteur Motore	Getriebe / Gänge Boîte / vitesses Cambio / marcie	PS / kW ch / kW CV / kW	Abgasnorm Norme antipollution Norma antquinamento	Verbrauch kombiniert <sup>1)</sup> Consomation mixte <sup>1)</sup> Consumo combinato <sup>1)</sup>	Benzin- äquivalente <sup>1)</sup> Equivalent essence <sup>1)</sup> Equivalenti benzina <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission g/km <sup>1)</sup> Émissions de CO <sub>2</sub> en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> g/km <sup>1)</sup>	CO <sub>2</sub> -Emission aus Treibstoffbereitstellung g/km <sup>1)</sup> Emissions de CO <sub>2</sub> issues de la production de carburant en g/km <sup>1)</sup> Emissione di CO <sub>2</sub> dalla produzione di carburante g/km <sup>1)</sup>	Höchstgeschwindigkeit in km/h <sup>2)</sup> Vitesse maximale en km/h <sup>2)</sup> Velocità massimain km/h <sup>2)</sup>	Modellcode Code modèle Codice modello
---------------------------	---	-------------------------------	---	--	---	--	--	--	---

Kastenwagen mit Hochdach Radstand 4490 mm L · Fourgon avec toit surélevé emp. 4490 mm L · Furgone con tetto sopraelevato passo 4490 mm L

## Frontantrieb · Traction avant · Trazione anteriore

2.0 TDI	man / 6	140 / 103	Euro 6 EA	8.7 – 9.8	9.9 – 11.2	229 – 258	38 – 42	158	SYDB4ACG
2.0 TDI	aut / 8	140 / 103	Euro 6 EA	9.4 – 10.6	10.7 – 12.1	247 – 279	41 – 46	155	SYDB4BCG
2.0 BI-TDI	man / 6	177 / 130	Euro 6 EA	9.3 – 10.3	10.6 – 11.7	243 – 270	40 – 45	165	SYDB8ACG
2.0 BI-TDI	aut / 8	177 / 130	Euro 6 EA	9.6 – 10.7	10.9 – 12.2	252 – 281	42 – 46	165	SYDB8BCG

## 4MOTION

2.0 BI-TDI	aut / 8 / 4MOTION	177 / 130	Euro 6 EA	9.2 – 11.6	10.5 – 13.2	240 – 304	40 – 50	165	SYDB8ZCG
------------	-------------------	-----------	-----------	------------	-------------	-----------	---------	-----	----------

<sup>1)</sup> Die angegebenen Verbrauchs- und Emissionswerte wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen Messverfahren WLTP ermittelt. Das weltweit harmonisierte Prüfverfahren für Personewagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure, WLTP) ist ein realistischeres Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen. Die Werte variieren in Abhängigkeit der gewählten Sonderausstattungen. Damit Energieverbräuche unterschiedlicher Antriebsformen (Benzin, Diesel, Gas, Strom, usw.) vergleichbar sind, werden sie zusätzlich als sogenannte Benzinnäquivalente (Masseinheit für Energie) ausgewiesen. CO<sub>2</sub> ist das für die Erderwärmung hauptverantwortliche Treibhausgas. CO<sub>2</sub>-Mittelwert aller in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 113 g/km (WLTP). Provisorischer CO<sub>2</sub>-Zielwert der in der Schweiz angebotenen Fahrzeugmodelle: 93.6 g/km (WLTP). Die Angaben für ein Fahrzeug können von den zulassungsrelevanten Daten nach der individuellen Einzelfahrzeuggenehmigung abweichen. Die Verbrauchswerte in unseren Verkaufsunterlagen sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Witterungs- und Verkehrsbedingungen, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen außerdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. Die elektrische Maximalleistung und Beschleunigung, welche mit der angegebenen elektrischen Maximalleistung ermittelt wird (für Modelle mit Allradantrieb: Maximalleistung ermittelt gemäss UN-GTR.21), ist bei möglichst hohem Ladezustand und optimalem Betriebstemperaturbereich der Hochvoltbatterie verfügbar. Die in der individuellen Fahrstaltung zur Verfügung stehende Leistung ist abhängig von variablen Faktoren wie z.B. Außentemperatur, Temperatur-, Lade- und Konditionierungszustand oder physikalische Alterung der Hochvoltbatterie. Energieeffizienz-Kategorie nach dem neuen Berechnungsverfahren gemäss Anhang 4.1 EnEV, gültig ab 01.01.2023. Informationen zur Energielabelkarte für Personewagen finden Sie unter Bundesamt für Energie BFE.

Les valeurs de consommation et d'émissions indiquées ont été déterminées selon les procédés de mesure WLTP prescrits par la loi. La procédure d'essai mondiale harmonisée pour voitures particulières et véhicules utilitaires légers (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedures, ou WLTP) est une procédure de test plus réaliste pour la mesure de la consommation de carburant et des émissions de CO<sub>2</sub>. Les valeurs varient en fonction des équipements en option choisis.

Pour que les consommations d'énergie de différents types de propulsion (essence, diesel, gaz, courant électrique, etc.) soient comparables, elles sont également indiquées sous forme d'équivalents essence (unité de mesure énergétique). Le CO<sub>2</sub> est le principal gaz à effet de serre responsable du réchauffement climatique. Valeur moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 113 g/km (WLTP). Valeur cible provisoire des émissions de CO<sub>2</sub> pour tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 93.6 g/km (WLTP). Les données indiquées pour un véhicule peuvent différer des données d'immatriculation conformément à l'homologation de véhicule individuel.

Les valeurs de consommation figurant dans nos documents de vente sont des indications européennes normalisées sur la consommation de carburant et sont utilisées pour comparer les véhicules. En pratique, celles-ci peuvent parfois varier considérablement en fonction du style de conduite, des conditions météorologiques et de circulation, de la charge, de la topographie et de la saison. Nous recommandons également d'adopter le style de conduite Eco-Drive pour préserver les ressources.

La puissance maximale et l'accélération, qui est déterminée par la puissance maximale indiquée (pour les modèles à traction intégrale, la puissance maximale est déterminée par la norme UN-GTR.21), sont disponibles avec le niveau de charge le plus élevé possible et pour une fourchette optimale de températures de fonctionnement de la batterie haute tension. La puissance disponible selon la situation de conduite de chacun dépend de facteurs variables tels que la température extérieure ou la température, les états de charge et de conditionnement ou le vieillissement physique de la batterie haute tension. Catégorie de rendement énergétique selon la nouvelle méthode de calcul conformément à l'annexe 4.1 de l'OECD et valable dès le 1er janvier 2023. Vous trouverez des informations sur l'étiquette-énergie pour les voitures de tourisme sur le site de l'Office fédéral de l'énergie OFEN.

I valori indicati per i consumi e le emissioni sono stati determinati in conformità alle procedure di misurazione WLTP prescritte dalla legge. La procedura di prova armonizzata a livello mondiale per automobili e veicoli commerciali leggeri (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP) è un metodo di prova più realistico per la misurazione del consumo di carburante e delle emissioni di CO<sub>2</sub>. I valori variano in funzione degli equipaggiamenti speciali selezionati.

Per poter confrontare i consumi energetici delle diverse tipologie di propulsione (benzina, diesel, gas, energia elettrica ecc.), il consumo viene espresso anche nei cosiddetti equivalenti benzina (unità di misura per l'energia). Il CO<sub>2</sub> è il gas serra principale responsabile del surriscaldamento terrestre.

Valore medio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 113 g/km (WLTP). Valore obiettivo provvisorio di CO<sub>2</sub> di tutti i modelli di veicoli commercializzati in Svizzera: 93.6 g/km (WLTP). I dati di un veicolo possono discostarsi dai dati rilevanti ai fini dell'immatricolazione in base all'autorizzazione specifica per il singolo veicolo.

Le cifre relative ai consumi riportate nella nostra documentazione di vendita fanno riferimento a dati europei relativi al consumo combinato di carburante e fungono da parametro di confronto tra i veicoli. Nella pratica, i dati in alcuni casi possono differire ampiamente in base al tipo di guida, alle condizioni meteo e del traffico, al carico, alla topografia e alla stagione. Consigliamo inoltre di adottare lo stile di guida eco-drive in un'ottica di risparmio delle risorse.

La potenza elettrica massima e l'accelerazione, determinate con la potenza elettrica massima specificata (per i modelli con trazione integrale: potenza massima determinata secondo UN-GTR.21), sono disponibili con stato di carica massimo possibile e intervallo della temperatura di esercizio ottimale della batteria ad alta tensione. La potenza disponibile nella specifica situazione di guida dipende da fattori variabili, quali la temperatura esterna, la temperatura, lo stato di carica e di condizionamento o l'invecchiamento fisico della batteria ad alta tensione. Categorìa di efficienza energetica secondo il nuovo metodo di calcolo in base all'appendice 4.1 dell'OECD, valido a decorrere dall'1.1.2023. Ulteriori informazioni sull'etichetta energia per le autovetture sono disponibili presso l'Ufficio federale dell'energia (UFE).

<sup>2)</sup> Die hier aufgeführt Höchstgeschwindigkeiten gelten für nicht abgeregelte Fahrzeuge. / Les vitesses maximales indiquées ici ne s'appliquent pas aux véhicules dont la vitesse est limitée. / Le velocità massime qui elencate non si applicano ai veicoli con limitazioni di velocità.

# Motor • Moteur • Motore

Dieselmotoren • Moteurs diesel • Motori diesel	2.0 TDI (140 PS / 103 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (140 ch / 103 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (140 CV / 103 kW) SCR/AdBlue®
Gemischaufbereitung / Einspritzverfahren Alimentation / injection Alimentazione / iniezione	Common-Rail-Direkteinspritzung Injection directe Common-Rail Iniezione diretta Common-Rail
Zylinder • cylindres • cilindri	4
Hubraum cm³ • Cylindrée cm³ • Cilindrata cm³	1968
Leistung, kW bei Drehzahl, min¹ • Puissance, kW pour un régime de tr/min¹ • Potenza, kW a giri/min¹	103 / 3500 – 3600
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min¹ Couple max., Nm/régime tr/min¹ Coppia max., Nm/giri/min¹	360 / 1500 – 2500
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro 6 EA
Dieselpartikelfilter (DPF) • Filtre à particules (FAP) • Filtro antiparticolato (FAP)	●
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Diesel

Dieser Motor ist mit einem mehrstufigem Abgasnachbehandlungssystem (Dieselpartikelfilter und SCR-Katalysator) ausgestattet. Der SCR-Katalysator (Selective Catalytic Reduction) wandelt die Abgaskomponente Stickoxid (NOX) ohne Bildung von unerwünschten Nebenprodukten selektiv zu Stickstoff (N<sub>2</sub>) und Wasser (H<sub>2</sub>O) um. Die Umwandlung erfolgt dabei unter Verwendung einer synthetisch hergestellten, wässrigen Harnstofflösung, z. B. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), das in einem Zusatztank mitgeführt wird. Je nach Fahrzeug muss der Kunde auch zwischen den Serviceintervallen den Betriebsstoff AdBlue® selbstständig nachfüllen oder durch die Vertragswerkstatt nachfüllen lassen.

Ce moteur est doté d'un système de post-traitement des gaz d'échappement à niveaux multiples (filtre à particules Diesel et catalyseur SCR). Le catalyseur SCR (Selective Catalytic Reduction) transforme l'oxyde d'azote (NOX) sélectivement en azote (N<sub>2</sub>) et en eau (H<sub>2</sub>O) sans former de sous-produits de combustion indésirables. Cette transformation est effectuée en utilisant une solution d'urée diluée, fabriquée synthétiquement, par ex. de l'AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), qui est transportée dans un réservoir supplémentaire. Selon le véhicule, le client doit aussi rajouter l'additif AdBlue® entre les intervalles d'entretien, soit lui-même soit au garage contractuel.

Questo motore è equipaggiato con un sistema plurifase di post-trattamento dei gas di scarico (filtro antiparticolato e catalizzatore SCR). Il catalizzatore SCR (Selective Catalytic Reduction) trasforma la componente di ossido di azoto (NOX) in modo selettivo in azoto (N<sub>2</sub>) e acqua (H<sub>2</sub>O), senza la formazione indesiderata di prodotti secondari. La trasformazione avviene utilizzando una soluzione ureica acuosa prodotta sinteticamente, ad es. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), trasportata in un apposito serbatoio. In base al veicolo, il cliente deve rabboccare autonomamente la soluzione AdBlue® fra un servizio e l'altro oppure farlo rabboccare da un'officina convenzionata.

# Motor • Moteur • Motore

Dieselmotoren • Moteurs diesel • Motori diesel	2.0 TDI (177 PS / 130 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (177 ch / 130 kW) SCR/AdBlue® 2.0 TDI (177 CV / 130 kW) SCR/AdBlue®
Gemischaufbereitung / Einspritzverfahren Alimentation / injection Alimentazione / iniezione	Common-Rail-Direkteinspritzung Injection directe Common-Rail Iniezione diretta Common-Rail
Zylinder • cylindres • cilindri	4
Hubraum cm³ • Cylindrée cm³ • Cilindrata cm³	1968
Leistung, kW bei Drehzahl, min⁻¹ • Puissance, kW pour un régime de tr/min⁻¹ • Potenza, kW a giri/min⁻¹	130 / 3600
Drehmoment, max., Nm/Drehzahl, min⁻¹ Couple max., Nm/régime tr/min⁻¹ Coppia max., Nm/giri/min⁻¹	410 / 1500 – 2000
EU-Abgasvorschrift • Norme anti-pollution UE • Norma sui gas di scarico EU	Euro 6 EA
Dieselpartikelfilter (DPF) • Filtre à particules (FAP) • Filtro antiparticolato (FAP)	●
Kraftstoffart • Type de carburant • Tipo di carburante	Diesel

Dieser Motor ist mit einem mehrstufigem Abgasnachbehandlungssystem (Dieselpartikelfilter und SCR-Katalysator) ausgestattet. Der SCR-Katalysator (Selective Catalytic Reduction) wandelt die Abgaskomponente Stickoxid (NOX) ohne Bildung von unerwünschten Nebenprodukten selektiv zu Stickstoff (N<sub>2</sub>) und Wasser (H<sub>2</sub>O) um. Die Umwandlung erfolgt dabei unter Verwendung einer synthetisch hergestellten, wässrigen Harnstofflösung, z. B. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), das in einem Zusatztank mitgeführt wird. Je nach Fahrzeug muss der Kunde auch zwischen den Serviceintervallen den Betriebsstoff AdBlue® selbstständig nachfüllen oder durch die Vertragswerkstatt nachfüllen lassen.

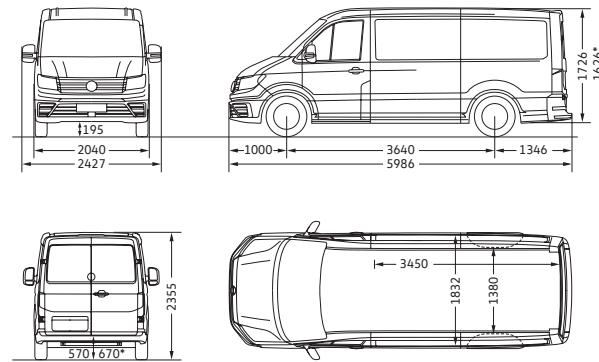
Ce moteur est doté d'un système de post-traitement des gaz d'échappement à niveaux multiples (filtre à particules Diesel et catalyseur SCR). Le catalyseur SCR (Selective Catalytic Reduction) transforme l'oxyde d'azote (NOX) sélectivement en azote (N<sub>2</sub>) et en eau (H<sub>2</sub>O) sans former de sous-produits de combustion indésirables. Cette transformation est effectuée en utilisant une solution d'urée diluée, fabriquée synthétiquement, par ex. de l'AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), qui est transportée dans un réservoir supplémentaire. Selon le véhicule, le client doit aussi rajouter l'additif AdBlue® entre les intervalles d'entretien, soit lui-même soit au garage contractuel.

Questo motore è equipaggiato con un sistema plurifase di post-trattamento dei gas di scarico (filtro antiparticolato e catalizzatore SCR). Il catalizzatore SCR (Selective Catalytic Reduction) trasforma la componente di ossido di azoto (NOX) in modo selettivo in azoto (N<sub>2</sub>) e acqua (H<sub>2</sub>O), senza la formazione indesiderata di prodotti secondari. La trasformazione avviene utilizzando una soluzione ureica acquosa prodotta sinteticamente, ad es. AdBlue® (ISO 22241-1/AUS 32), trasportata in un apposito serbatoio. In base al veicolo, il cliente deve rabboccare autonomamente la soluzione AdBlue® fra un servizio e l'altro oppure farlo rabboccare da un'officina convenzionata.

● Serie, de série, di serie    ○ Kombination möglich, combinaison possible, combinazione possibile

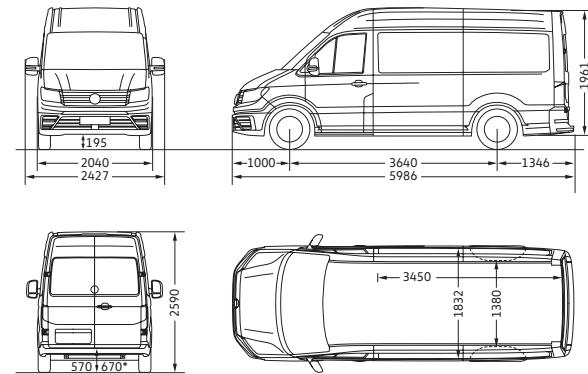
## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 3640 Normaldach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 3640  
 Crafter 35 Furgone passo 3640



\*Wert gilt bei 4MOTION/Heckantrieb

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 3640 mit Hochdach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 3640 avec toit surélevé  
 Crafter 35 Furgone passo 3640 con tetto suprælevato



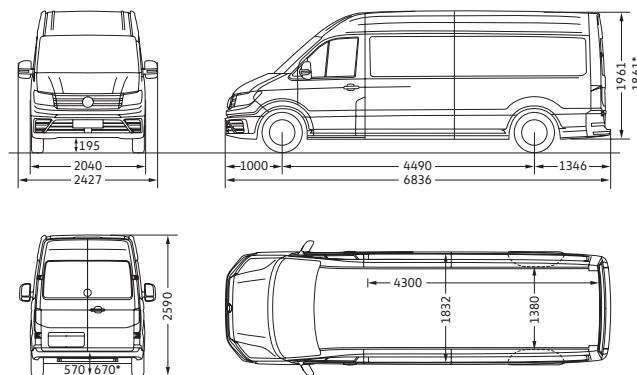
\*Wert gilt bei 4MOTION/Heckantrieb

Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m³)		Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m³)	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	9,9	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	11,3
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	9,3	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	10,7
Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm); Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza		Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm)	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1587	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1822
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1311 x 1487	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1311 x 1722
Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm) Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza		Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm)	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1605	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1840
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1552 x 1505	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1552 x 1740
Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	13,6	Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	13,6

Alle Massangaben sind auf Basis der Serienfahrzeuge ermittelt. Die hier aufgeführten Höhenmasse können je nach Ausstattung um ca. ±40 mm differieren. Die Fahrzeugzeichnungen sind nicht massstabgerecht.  
 Toutes les dimensions indiquées sont données sur la base des véhicules de série. Selon les équipements, les hauteurs indiquées peuvent varier d'environ 40 mm. Les dessins des véhicules ne sont pas à l'échelle.  
 Tutte le dimensioni sono desunte in base ai veicoli di serie. Le altezze qui indicate possono variare di ca. ±40 mm in base all'equipaggiamento. I disegni dei veicoli non sono in scala.

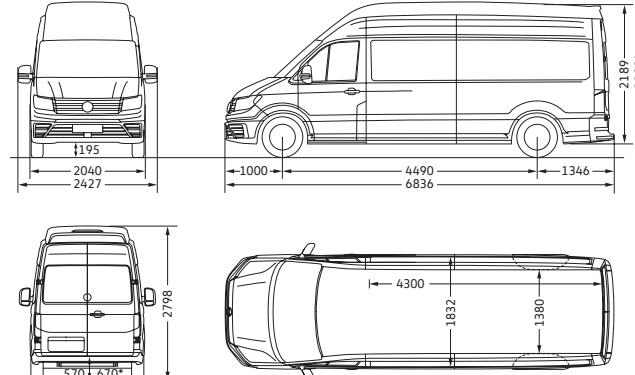
## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 4490 mit Hochdach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 4490 avec toit surélevé  
 Crafter 35 Furgone passo 4490 con tetto suprælevato



\*Wert gilt bei 4MOTION/Heckantrieb

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 4490 mit Superhochdach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 4490 avec toit super surélevé  
 Crafter 35 Furgone passo 4490 con tetto super suprælevato



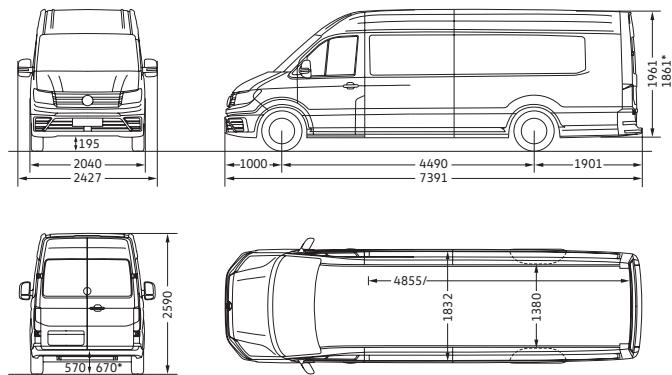
\*Wert gilt bei 4MOTION/Heckantrieb

Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m³)		Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m³)	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	14,4	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	16,1
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	13,6	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	15,3
Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm)		Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm)	
Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza		Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1822	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1822
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1311 x 1722	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1311 x 1722
Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm)		Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm)	
Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza		Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1840	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1840
- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1552 x 1740	- 4MOTION / Heckantrieb, Propulsion arrière, trazione posteriore	1552 x 1740
Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	16,2	Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	16,2

Alle Massangaben sind auf Basis der Serienfahrzeuge ermittelt. Die hier aufgeföhrten Höhenmasse können je nach Ausstattung um ca. ±40 mm differieren. Die Fahrzeugzeichnungen sind nicht massstabgerecht.  
 Toutes les dimensions indiquées sont données sur la base des véhicules de série. Selon les équipements, les hauteurs indiquées peuvent varier d'environ 40 mm. Les dessins des véhicules ne sont pas à l'échelle.  
 Tutte le dimensioni sono desunte in base ai veicoli di serie. Le altezze qui indicate possono variare di ca. ±40 mm in base all'equipaggiamento. I disegni dei veicoli non sono in scala.

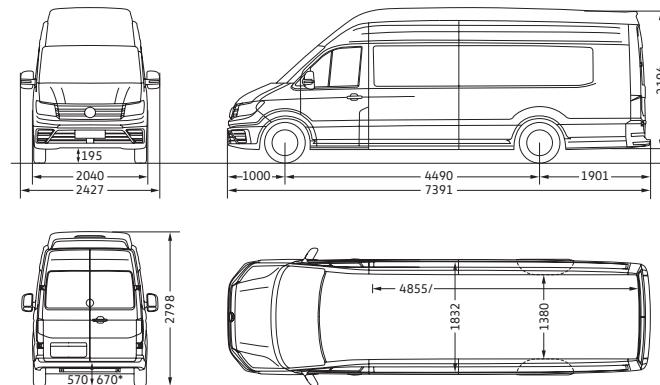
## Abmessungen · Dimensions · Dimensioni

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 4490 L mit Hochdach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 4490 L avec toit surélevé  
 Crafter 35 Furgone passo 4490 L con tetto suprælevato



\*Wert gilt bei 4MOTION

Crafter 35 Kastenwagen Radstand 4490 L mit Superhochdach  
 Crafter 35 Fourgon empattement 4490 L avec toit super surélevé  
 Crafter 35 Furgone passo 4490 L con tetto super suprælevato



\*Wert gilt bei 4MOTION

Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m <sup>3</sup> )		Laderaumvolumen, Volume de chargement, Volume di carico (m <sup>3</sup> )	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	16,4	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	18,4
- 4MOTION	15,5	- 4MOTION	17,5
Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm)		Seitliche Schiebetür, Breite x Höhe (mm)	
Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza		Porte coulissante, Largeur x Hauteur; Porta scorrevole, larghezza x altezza	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1822	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1311 x 1822
- 4MOTION	1311 x 1722	- 4MOTION	1311 x 1722
Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm)		Heckflügeltüren, Breite x Höhe (mm)	
Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza		Portes battantes arrière, Largeur x Hauteur; Porte posteriori a battenti, larghezza x altezza	
- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1840	- Frontantrieb, Traction avant, Trazione anteriore	1552 x 1840
- 4MOTION	1552 x 1740	- 4MOTION	1552 x 1740
Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	16,2	Wendekreis (m); Diamètre de braque; Diametro di sterzata	16,2

Alle Massangaben sind auf Basis der Serienfahrzeuge ermittelt. Die hier aufgeführten Höhenmasse können je nach Ausstattung um ca. ±40 mm differieren. Die Fahrzeugzeichnungen sind nicht massstabgerecht.  
 Toutes les dimensions indiquées sont données sur la base des véhicules de série. Selon les équipements, les hauteurs indiquées peuvent varier d'environ 40 mm. Les dessins des véhicules ne sont pas à l'échelle.  
 Tutte le dimensioni sono desunte in base ai veicoli di serie. Le altezze qui indicate possono variare di ca. ±40 mm in base all'equipaggiamento. I disegni dei veicoli non sono in scala.

# Garantie VanCare

## Unser Rundumservice für laufenden Erfolg.

Wer mobil bleiben will, kann sich keinen Stillstand leisten. Das umfassende Dienstleistungspaket VanCare wird diesem Anspruch vollauf gerecht. Denn die Synthese aus erstklassigen Fahrzeugen und zuverlässigen Service heisst individuelle Mobilität – und die wollen wir Ihnen gewährleisten.

Zusammen mit unseren Servicepartnern in der ganzen Schweiz und der AMAG Leasing AG kümmern wir uns um Reparatur, Wartung und Leasingangebote bis hin zu gewünschten Gebrauchtwagensicherheiten und Volkswagen Nutzfahrzeuge Anschlussgarantien.

Informieren Sie sich bei Ihrem Partner für Volkswagen Nutzfahrzeuge über die gewünschten VanCare Dienstleistungen.

## Bei jedem Neuwagen von Volkswagen Nutzfahrzeuge mit dabei.

- **Neuwagen-Garantie:** 2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung
- **Anschlussgarantie:** 3 Jahre bis max. 200'000 km
- **Garantie gegen Karosserie-Durchrostung:** 12 Jahre
- **Garantie gegen Lackmängel:** 3 Jahre
- **Kostenlose Mobilitätsversicherung:** ein Autoleben lang
- **Niedrige Servicekosten:** LongLife-Betrieb
- **Service:** nach Service-Intervall-Anzeige

## Die Anschlussgarantie von Volkswagen Nutzfahrzeuge.



Mit unserer Anschlussgarantie bleiben Sie jetzt noch länger auf der sicheren Seite. Denn mit ihr profitieren Sie vom langfristigen Qualitätserhalt Ihres Fahrzeugs. Damit Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug auch in Zukunft arbeitet und arbeitet und arbeitet.

Schliessen Sie dazu die Anschlussgarantie für bis zu drei zusätzliche Jahre und 250'000 km ab. Diese schützt Sie vor unerwarteten Reparaturkosten und hilft, den maximalen Wert Ihres Fahrzeuges zu erhalten.

## Die kostenlose Mobilitätsversicherung für Ihr Volkswagen Nutzfahrzeug.

## Totalmobil!

Die Totalmobil! Hilfeleistung erhalten Sie 24 Stunden am Tag und 365 Tage im Jahr.

Die kostenlose Totalmobil! Mobilitätsversicherung gilt für Neufahrzeuge und erneuert sich von Service zu Service, wenn die Serviceintervalle gemäss Hersteller/Importeur eingehalten werden und die Servicearbeiten beim offiziellen Servicepartner Ihres Fahrzeuges in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein ausgeführt werden.

## Volkswagen Versicherung.

Sorgenfrei Auto fahren. Ob Haftpflicht, Teilkasko, Kollisionskasko, Parkschaden oder Unfallversicherung für Insassen – die Volkswagen Versicherung ist die Antwort, damit Sie bei Ihrer Mobilität auf Nummer sicher gehen.

## Reifengarantie.



Beim Kauf Ihrer neuen Reifen beim Volkswagen Nutzfahrzeuge Servicepartner gibt es die Reifengarantie – kostenlos. Sie gilt für alle definierten Reifen von ausgewählten Reifenherstellern, 24 Monate lang ab Kaufdatum.

# Garantie VanCare

## Notre service intégral, pour une réussite continue.

Qui veut rester mobile ne peut se permettre aucun temps d'immobilisation. VanCare, notre paquet intégral de prestations, est tout à fait à la hauteur de cette ambition d'excellence. En mariant des véhicules de première classe à un service après-vente des plus fiables, nous donnons naissance à une mobilité à la carte dont nous souhaitons vous faire profiter.

En collaboration avec nos partenaires de service après-vente de toute la Suisse et la société AMAG Leasing AG nous nous chargeons des réparations, de la maintenance et des offres de leasing, mais aussi des assurances occasions souhaitées et de la prolongation de garantie Volkswagen Véhicules Utilitaires.

Demandez des informations à votre partenaire Volkswagen Véhicules Utilitaires sur les prestations VanCare qui vous intéressent.

## Inclus sur chaque Volkswagen Véhicules Utilitaires neuf.

- **Garantie véhicule neuf:** 2 ans sans limite de kilométrage
- **Prolongation de garantie:** 3 ans, jusqu'à 200'000 km max.
- **Garantie contre la corrosion perforante de la carrosserie:** 12 ans
- **Garantie contre les défauts de peinture:** 3 ans
- **L'assurance mobilité gratuite:** toute la durée de vie du véhicule
- **Frais de révision réduits:** service LongLife
- **Révision:** selon l'affichage d'intervalle des services

## La prolongation de garantie de Volkswagen Véhicules Utilitaires



Avec notre prolongation de garantie, vous êtes désormais certain d'opter pour la sécurité maximale encore plus longtemps. Avec elle, vous bénéficiez du maintien à long terme de la qualité de votre véhicule. Ainsi, à l'avenir, votre véhicule utilitaire Volkswagen travaillera, travaillera et travaillera.

Pour cela, souscrivez à la prolongation de garantie allant jusqu'à 3 ans supplémentaires et 250'000 km. Elle vous préserve de frais de réparation imprévus et vous aide à conserver la valeur maximale de votre véhicule.

## L'assurance mobilité gratuite pour votre nouveau véhicule utilitaire Volkswagen.

## Totalmobil!

Vous obtiendrez l'aide **Totalmobil!** en appelant la helpline au 24 heures sur 24, 365 jours par an.

L'assurance mobilité gratuite **Totalmobil!** est valable pour les véhicules neufs et est renouvelée à chaque révision, si la périodicité des révisions prescrite par le constructeur/importateur est respectée et si les travaux d'entretien sont effectués chez le partenaire prestataire de services autorisé de votre véhicule en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein.

## Assurances Volkswagen.

Rouler en toute sérénité, soit avec l'assurance responsabilité civile, casco partielle, casco collision, dommages aux voitures parquées ou assurance accidents des occupants – l'assurance Volkswagen est la réponse appropriée pour que vous puissiez jouer la carte de la sécurité pendant vos déplacements.

## Garantie pneus.



Lorsque vous achetez vos pneus neufs chez le partenaire de service Volkswagen Véhicules Utilitaires, vous bénéficiez gratuitement d'une garantie sur les pneus. Elle s'applique à tous les pneus définis auprès de fabricants de pneus sélectionnés pendant 24 mois à compter de la date d'achat.

# Garanzia VanCare

## Il nostro servizio globale per un continuo successo.

Chi vuole essere dinamico, non può permettersi di fermarsi.

Il pacchetto globale di servizi VanCare rafforza ulteriormente quest'eccezionale reputazione. Infatti, la combinazione di veicoli di primissimo livello e servizio affidabile offre la possibilità di avere una mobilità secondo le vostre esigenze – e noi vogliamo garantirvela.

In collaborazione con i nostri partner in tutta la Svizzera e con AMAG Leasing AG ci occupiamo di riparazioni, manutenzione e vi offriamo proposte di leasing, coperture assicurative sui veicoli usati e la garanzia aggiuntiva Volkswagen Veicoli Commerciali.

Informatevi presso il vostro partner Volkswagen Veicoli Commerciali sui servizi VanCare.

## Prestazioni comprese in ogni veicolo nuovo Volkswagen Veicoli Commerciali.

- **Garanzia per veicoli nuovi:** 2 anni senza limitazione di chilometraggio
- **Estensione della garanzia:** 3 anni fino a max. 200'000 km
- **Garanzia contro la corrosione passante della carrozzeria:** 12 anni
- **Garanzia per difetti della vernice:** 3 anni
- **Assicurazione di mobilità gratuita:** durante tutta la durata di vita della vettura
- **Costi di servizio contenuti:** servizio LongLife
- **Servizi:** in base all'indicazione per gli intervalli di servizio

## L'estensione di garanzia di Volkswagen Veicoli Commerciali.



Ora con la nostra estensione di garanzia andrà ancora più sul sicuro. Poiché con essa beneficerà della preservazione a lungo termine della qualità del suo veicolo. Affinché il suo veicolo commerciale Volkswagen possa continuare anche in futuro a lavorare, lavorare e lavorare.

Stipuli a tal fine l'estensione di garanzia per un massimo di tre anni aggiuntivi e fino a massimo 250'000 km. La tutelerà dalle spese di riparazioni impreviste e l'aiuterà a preservare a lungo il valore massimo del suo veicolo.

## L'assicurazione di mobilità gratuita per il vostro nuovo veicolo commerciale Volkswagen.

## Totalmobil!

Potete contare sull'assistenza **Totalmobil!** chiamando la helpline, 24 ore su 24, 365 all'anno.

L'assicurazione di mobilità gratuita **Totalmobil!** è valida per i veicoli nuovi e si rinnova di servizio in servizio se vengono rispettati gli intervalli di servizio prescritti dal costruttore/importatore e i lavori vengono eseguiti da un partner di servizio del vostro veicolo presente in Svizzera oppure nel Principato del Liechtenstein.

## Volkswagen Assicurazione.

Guidare senza preoccupazioni. Non importa se responsabilità civile, casco parziale, casco collisione, danni di parcheggio oppure assicurazione infortuni degli occupanti – la Volkswagen Assicurazione è la risposta per andare sul sicuro per quanto riguarda la vostra mobilità.

## Garanzia Pneumatici.



All'acquisto dei vostri nuovi pneumatici presso un partner di servizio Volkswagen Veicoli Commerciali riceverete gratuitamente la Garanzia Pneumatici. Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data d'acquisto e copre tutti gli pneumatici specificati dei produttori selezionati.



# Crafter Kastenwagen

© AMAG Import AG

31.01.2025

[www.volksvagen-nutzfahrzeuge.ch](http://www.volksvagen-nutzfahrzeuge.ch)

Der Hersteller behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Ankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise zu ändern.

Preise für Zubehör sind nur gültig, wenn die Bestellung mit dem Fahrzeug erfolgt.

Lieferungsmöglichkeiten jederzeit vorbehalten.

Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig ab 31.01.2025 für Modelljahrgang 2025 bis auf Widerruf.

Le fabricant se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction, les données techniques, l'équipement et les prix.

Les prix pour les accessoires sont valables seulement, si la commande est passée en même temps que celle de la voiture.

Possibilités de livraison réservées.

Cette liste de prix annule tous les précédents et est valable à partir du 31.01.2025 pour les modèles de l'année 2025 jusqu'à nouvel ordre.

Il fabbricante si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento e senza prevviso costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi.

I prezzi per gli accessori sono valevoli solo se la loro ordinazione è fatta contemporaneamente con quella della vettura.

Salvo impossibilità di fornitura.

Questo listino annulla tutti i precedenti, ed è valevole dal 31.01.2025 per il modello 2025 fino a nuovo ordine.